

Instruktionsmanual

Körning & Skötsel
4812161144_F.pdf

Vibrationsvältar
CC1100C/1200C

Motor
Kubota D1703

Serienummer
10000331x0A009254 - xxA020915
10000333x0A012620 - xxA021182



Originalinstruktion

Reservation för ändringar
Tryckt i Sverige



Innehållsförteckning

Inledning	1
Varningssymboler	1
Maskinen	1
Användningsområde	1
Säkerhetsinfo	1
Allmänt	2
CE-märkning och Deklaration om överensstämmelse	3
Säkerhet - Allmänna Säkerhetsföreskrifter	5
Säkerhet - vid körning	7
Arbetskörning	7
Kantkörning	7
Speciella anvisningar	9
Standardoljor och andra rekommenderade oljor	9
Högre omgivningstemperatur över +40°C (104°F)	9
Lägre omgivningstemperatur - Frostrisk	9
Temperaturer	9
Högtryckstvätt	9
Brandbekämpning	10
Överrullningsskydd (ROPS)	10
Batterihantering	10
Starthjälp	11
Tekniska Data	13
Vibrationer - Förarplats	13
Ljudvärden	13
Lutning	13
Dimensioner, toppvy	14
Dimensioner, sidovy	15
Vikter och volymer	16
Arbetskapacitet	16
Allmänt	17

Åtdragningsmoment	18
ROPS - bultar	19
Hydraulsystem	19
Maskinbeskrivning	21
Dieselmotor	21
Elsystem	21
Framdrivningssystem/Transmission	21
Bromssystem	21
Styrsystem	21
ROPS	21
Identifiering	22
Produktidentifikationsnummer på ram	22
Förklaring av 17PIN serienummer	22
Maskinskytt	23
Motorskyttar	23
Dekaler	24
Placering dekaler	24
Säkerhetsdekaler	25
Infodekaler	26
Instrument/Reglage	27
Visning - Instrument och manöverorgan	27
Visning - Kontrollpanel och reglage	28
Funktionsbeskrivning	29
Elsystem	32
Säkringar på maskin	32
Säkringar vid batterifrånskiljare	33
Handhavande	35
Före start	35
Batterifrånskiljare - Tillslag	35
Förarstol (Std) - Inställning	35

Förarstol (Option) - Inställning.....	36
Instrument och lampor - Kontroll	36
Interlock.....	37
Parkeringsbroms - Kontroll.....	38
Förarplats	38
Start	39
Start av dieselmotor	39
Körning	41
Körning av vält	41
Interlock/Nödstopp/Parkeringsbroms - Kontroll.....	41
Vibration	42
Manuell/Automatisk vibration	42
Bromsning	42
Normal bromsning.....	42
Nödbromsning.....	43
Avstängning	43
Parkering	44
Blockering av vals/hjul.....	44
Batterifrånskiljare	44
Långtidsuppställning	45
Dieselmotor	45
Batteri.....	45
Luftrenare, avgasrör.....	45
Bränsletank	45
Hydraultank	45
Vattentank	45
Styrcylinder, gångjärn, etc.....	46
Kåpor, presenning	46
Övrigt	47
Lyftning	47

Låsning av styrled	47
Lyftning av vält	47
Upplåsning av styrled	48
Bogsering	48
Kortare bogsering med avstängd dieselmotor	48
Friläggning av broms	49
Friläggning av broms, hjulmotorer (tillbehör)	50
Bogsering av vält	51
Transport	51
Lastsäkring CC1100C/1200C	52
Fällbar ROPS (Tillbehör)	53
Körinstruktioner - Sammanfattning	55
Felförebyggande underhåll	57
Ankomst och Leveranskontroll	57
Garanti	57
Underhåll - Smörjmedel och symboler	59
Skötselsymboler	60
Underhåll - Skötselschema	61
Service och tillsynspunkter	61
Allmänt	62
Var 10:e drifttimme (Dagligen)	62
De 50 FÖRSTA drifttimmarna	63
Var 50:e drifttimme (Varje vecka)	63
Var 250 / 750 / 1250 / 1750:e drifttimme	63
Var 500 / 1500:e drifttimme	64
Var 1000:e drifttimme	65
Var 2000:e drifttimme	66
Service - Check lista	67
Skötselåtgärder, 10h	69

Kylare	
Kontroll - Rengöring	69
Kontroll - Kylvattensystem.....	70
Hydraultank, Nivåkontroll - påfyllning	70
Luftcirkulation - Kontroll.....	71
Nedfällning av motorhuv	71
Bränsletank - Påfyllning	72
Vattentank - Påfyllning	72
Sprinklersystem/Vals	
Kontroll - Rengöring	73
Sprinklersystem / Hjul	
Kontroll - Rengöring	73
Skrapor, fasta	
Kontroll - Inställning.....	74
Skrapor, fjädrande (Tillbehör)	
Kontroll - Inställning.....	75
Skrapor	
Kontroll - Inställning.....	75
Pumpsystem / Däck	
Kontroll - Rengöring	76
Bromsfunktion - Kontroll.....	77
Skötselåtgärder, 50h.....	79
Indikator för luftrenare	79
Luftrenare	
Kontroll - Byte av huvudfilter	79
Luftfilterindikator - Återställning	80
Säkerhetsfilter - Byte	80
Luftrenare	
- Rengöring	81
Styrcylinder och styrled - Smörjning.....	81
Däck - Däcktryck	82
Skötselåtgärder, 250h.....	83
Batteri	
- Kontroll av kondition.....	83

Motorolja och oljefilter - Byte	84
Skötselåtgärder, 500h	85
Batteri	
- Kontroll av kondition	85
Motorolja och oljefilter - Byte	86
Vals, oljenivå	
Kontroll - påfyllning	87
Gummielement och fästsruvar	
Kontroll	87
Hydruoltankens lock - Kontroll	88
Reglage - Smörjning	88
Kontroll - Kylvattensystem	90
Byte av bränslefilter	91
Byte av Dieselmotorns förfilter	92
Skötselåtgärder, 1000h	93
Batteri	
- Kontroll av kondition	93
Motorolja och oljefilter - Byte	94
Vals, oljenivå	
Kontroll - påfyllning	95
Gummielement och fästsruvar	
Kontroll	95
Hydruoltankens lock - Kontroll	96
Reglage - Smörjning	96
Kontroll - Kylvattensystem	98
Byte av hydrauloljefilter	99
Hydrauloljetank - Dränering	100
Byte av bränslefilter	100
Byte av Dieselmotorns förfilter	101
Skötselåtgärder, 2000h	103
Batteri	
- Kontroll av kondition	103

Motorolja och oljefilter - Byte	104
Vals, oljenivå	
Kontroll - påfyllning.....	105
Gummielement och fästskruvar	
Kontroll	105
Hydruoltankens lock - Kontroll	106
Reglage - Smörjning	106
Kontroll - Kylvattensystem.....	108
Byte av hydrauloljefilter	109
Hydrauloljetank - Dränering	110
Byte av bränslefilter.....	110
Byte av Dieselmotorns förfilter	111
Vattenpump - Avtappning.....	111
Hydruoltank - Oljebyte.....	112
Vals - Oljebyte	113
Vattentank - Avtappning.....	113
Vattentank - Rengöring	114
Emulsionstank - Avtappning.....	114
Bränsletank - Rengöring	115
Styrled - Kontroll.....	115

Inledning

Varningssymboler

Maskinen

Dynapac CC1100C/1200C är två självgående kombivältar i 2,5-tonsklassen med en 1070/1200 mm bred vals och en hjulbredd på 1050/1180 mm. De är försedda med drivning och bromsar både bak och fram samt vibration för främre valsen.

Användningsområde

CC1100C/1200C är två små kombivältar som används vid packning av tunna skikt och mjuka asfaltmassor. Denna vält är främst avsedd för mindre anläggningsarbeten, såsom mindre gator, trottoarer, cykelbanor och garageuppfarter. Kombivältens fyra gummihjul ger asfalten den annorlunda ytstruktur som ibland eftersträvas jämfört med en vibrerande tandemvält.



VARNING ! Anger risk eller riskabelt förfarande som kan leda till allvarliga eller livshotande personskador om varningen ej beaktas.



VARSAMHET ! Anger risk eller riskabelt förfarande som kan leda till maskin- eller egendomsskador om varningen inte beaktas.

Säkerhetsinfo



**Rekommenderas att åtminstone träna maskinoperatör i handhavande och dagligt underhåll av maskinen enligt instruktionsmanualens innehåll.
Tillåt inga passagerare på maskinen samt sitt ner i förarsätet vid all körning.**



Säkerhetshandboken som medföljer maskinen skall läsas av varje maskinoperatör. Följ alltid säkerhetsföreskrifterna och avlägsna inte boken ifrån maskinen.



Föraren uppmanas att noga läsa de säkerhetsföreskrifter som är inkluderade i denna manual. Följ alltid säkerhetsföreskrifterna och förvara handboken på lättåtkomlig plats.



Läs hela manualen innan maskinen startas och något skötselarbete påbörjas.



Ersätt instruktionsböckerna direkt om de saknas, är skadade eller oläsbara.



Sörj för god ventilation (utsug) om motorn körs inomhus.

Allmänt

Denna instruktion innehåller anvisningar för maskinens körning och användning, samt skötsel och underhåll.

Det är viktigt att maskinen sköts på korrekt sätt så att den fungerar väl.

Maskinen ska hållas så ren att eventuellt läckage, lösa bultar och lösa anslutningar upptäcks i tid.

Spola ej med högtryckstvätt direkt mot packningar och lagerdelningar i styrled och vals samt elektronik.

Gör det till en vana att varje dag innan arbetet påbörjas utföra en allmän kontroll av maskinen så att eventuellt läckage eller andra problem beaktas.

Kontrollera även på marken under maskinen, där är det oftast lättare att upptäcka eventuellt läckage.



TÄNK PÅ MILJÖN ! Se till att olja, bränsle och andra miljöfarliga ämnen inte förorenar miljön. Lämna alltid utbytta filter, avtappad olja och eventuella bränslerester för miljöriktigt omhändertagande.

Den här handboken innehåller instruktioner för periodiskt underhåll, där var 10:e och 50:e timmes underhåll är sådant som kan utföras av maskinens förare. Övriga underhållsintervaller skall utföras av behörig (Dynapac) servicepersonal.



Ytterligare instruktioner för motorn finns i tillverkarens motorhandbok.

Vissa underhåll och kontroller på dieselmotorer skall utföras av motorleverantörs certifierad personal.

**CE-märkning och Deklaration om
överensstämmelse**

(Gäller maskiner som marknadsförs inom EU/EEA)

Denna maskin är CE-märkt. Detta visar att vid leverans uppfyller denna maskin de grundläggande hälso- och säkerhetskrav som gäller för maskinen, enligt maskindirektivet 2006/42/EC och att den uppfyller övriga för maskinen tillämpliga förordningar och direktiv.

Med maskinen levereras en "Deklaration om överensstämmelse" som anger de tillämpliga förordningar och direktiv med tillägg, samt de harmoniserade standarder och andra regler som tillämpats och som enligt regelverket skriftligen måste deklarerars.

**Säkerhet - Allmänna
Säkerhetsföreskrifter**

(Läs även Säkerhetsmanualen)



1. Operatören måste vara väl införstådd med innehållet avsnittet **KÖRNING** innan välten startas.
2. Försäkra er om att alla instruktionerna i avsnittet **SKÖTSEL** har följts.
3. Endast tränade och/eller erfarna förare bör köra välten. Tillåt inga passagerare på välten. Sitt ner i förarsätet vid all körning.
4. Kör aldrig välten om den är i behov av justeringar eller reparationer.
5. Klättra upp och ner från välten endast när den står stilla. Använd de fotsteg, handtag och räcken som finns. Vid upp/ned-steg rekommenderas "tre-punkts-grepp", alltid två fötter och en hand eller en fot och två händer i kontakt med maskinen. Hoppa aldrig ner från maskinen.
6. Överrullningsskydd (ROPS=Roll Over Protective Structure) bör alltid användas då maskinen används på osäkra underlag.
7. Kör långsamt i skarpa svängar.
8. Undvik att köra på snedden i sluttningar, kör rakt upp eller ner.
9. Om underlaget inte har full bärighet eller nära branter, kör aldrig med valsen utanför kanten. Undvik att köra nära kanter, diken o dyl. och vid markförhållande som påverkar bärigheten för välten.
10. Försäkra er om att det inte finns några hinder i färdriktningen, på marken eller i luften.
11. Kör speciellt försiktigt på ojämn mark.
12. Använd den säkerhetsutrustning som finns. På maskin försedd med ROPS/ROPS-hytt skall sidsbältet användas.
13. Håll välten ren. Avlägsna omedelbart smuts och fett från förarplattformen. Håll alla skyltar och dekaler rena och fullt läsbara.
14. **Säkerhetsåtgärder före bränslepåfyllning:**
 - Stanna motorn
 - Rök inte.
 - Inga öppna lågor får finnas i närheten.
 - Jorda påfyllningsanordningens munstycke mot tankens påfyllningsstos för att undvika gnistor.

15. **Före reparationer eller service:**
 - Placera stoppklossar vid valsarna/hjulen.
 - Lås midjestyrningen om så erfordras.
 - Placera stödklossar under uthängande utrustning, som t ex avjämnarblad, singelspridare.
16. **Om ljudnivån är högre än 80 dB(A) rekommenderas hörselskydd. Ljudnivån kan variera beroende på maskinens utrustning och på vilket underlag maskinen används på.**
17. **Gör inga förändringar eller modifieringar på välten, det kan påverka säkerheten. Förändringar får endast utföras efter skriftligt godkännande från Dynapac.**
18. **Använd helst inte välten innan hydrauloljan har uppnått sin normala arbetstemperatur. Bromssträckan kan bli längre när oljan är kall. Se instruktionerna i avsnittet STOPP.**
19. **För ditt eget skydd använd alltid:**
 - hjälm
 - arbetsskor med klämskydd
 - hörselskydd
 - reflekterande kläder/varselväst
 - arbetshandskar

Säkerhet - vid körning



Förhindra personer att komma in eller befinna sig i farozonen, dvs ett avstånd på åtminstone 7 m i alla riktningar från arbetande maskiner. Operatören kan tillåta en person att befinna sig i farozonen, men skall då vara uppmärksam och manövrera maskinen endast när personen är synlig eller har givit klara tecken på var han eller hon befinner sig.



Undvik all körning längs med sidolutningar. Kör uppför och nerför lutningen vid arbete i backar.

Arbetskörning

Undvik att köra nära kanter, diken o dyl. och vid markförhållande som påverkar bärigheten för välten. Var även uppmärksam på hinder som kan finnas ovanför maskinen såsom nedhängande ledningar, trädgrenar o dyl.

Var särskilt uppmärksam på underlagets stabilitet vid packning nära kanter och hål. Packa inte med större överlapp från föregående stråk än att välten stabilitet bibehålls. Överväg andra packningsmetoder t ex fjärrstyrd eller gångmanövrerad vält nära stup eller vid osäker bärighet på underlaget.



ROPS, (överrullningsskydd), eller ROPS-godkänd hytt, rekommenderas alltid vid körning i lutningar eller på osäkra underlag. Använd alltid sitsbälte.

Kantkörning



Om underlaget inte har full bärighet eller nära branter, kör aldrig med valsekret utanför kanten.



Tänk på att maskinens tyngdpunkt förflyttas utåt vid styrutslag. Exempelvis åt höger vid styrutslag åt vänster.

Speciella anvisningar

Standardoljor och andra rekommenderade oljor

Vid leverans från fabriken är de olika systemen och komponenterna fyllda med oljor som anges i smörjmedelsspecifikationen, dessa kan användas i omgivningstemperaturer från -15°C till + 40°C (5°F - 105°F).



För biologisk hydraulolja gäller maximal omgivningstemperatur +35°C (95°F)

Högre omgivningstemperatur över +40°C (104°F)

Vid körning i högre omgivningstemperatur, dock max. +50°C (122°F), gäller följande rekommendationer:

Dieselmotorn klarar denna temperatur med normaloljan, men i de övriga komponenterna måste följande oljor användas :

Hydraulsystem med mineralolja Shell Tellus S2V100 eller motsvarande.

Lägre omgivningstemperatur - Frostrisk

Se till att bevattningssystemet är tömt/dränerat på allt vatten (sprinkler, slangar, tank/ar) eller att frostskyddsvätska är tillsatt, för att förhindra att systemet fryser.

Temperaturer

Temperaturgränserna gäller för maskin i standardutförande.

Maskiner försedda med extra utrustning, som bullerdämpning etc. kan kräva viss uppmärksamhet i de övre temperaturområdena.

Högtryckstvätt

Spruta ej direkt mot elkomponenter eller instrumentpanel.

Placera en plastpåse över tanklocket och försegla med ett gummiband. Detta för att undvika att vatten under tryck passerar tanklockets andningshål. Detta kan orsaka driftstörningar, som t ex igensatta filter.

Spola ej med högtryckstvätt direkt mot packningar och lagerdelningar i styrled och vals samt elektronik.



När maskinen tvättas skall inte vattenstrålen riktas direkt mot tanklock, eller in i avgasrör. Detta är speciellt viktigt när högtryckstvätt används.

Brandbekämpning

Vid brand i maskinen använd i första hand en brandsläckare av typ ABC-pulver.

Det går även att använda en brandsläckare av typ BE-kolsyra.

Överrullningsskydd (ROPS)



Om maskinen är utrustad med överrullningsskydd (ROPS - Roll Over Protective Structure), får absolut inga svetsmontage eller borrade hål upptagas i bågen.



Reparera aldrig en skadad ROPS-båge, den måste bytas mot en ny !

Batterihantering



Vid demontering av batterier skall den negativa polklämman alltid lossas först.



Vid montering av batterier ansluts alltid först den positiva polklämman.



Kassera förbrukat batteri på godkänt, miljövänligt sätt - batterier innehåller giftigt bly.



Använd inte en snabbbladdare för laddning av batteriet. Det kan minska batteriets livslängd.

Starthjälp

Koppla inte minuskabeln till det urladdade batteriets minuspol. Om en gnista skulle uppstå, skulle den knallgas som bildas runt batteriet kunna antändas



Kontrollera alltid att starthjälsbatteriet har samma spänning som det urladdade batteriet.

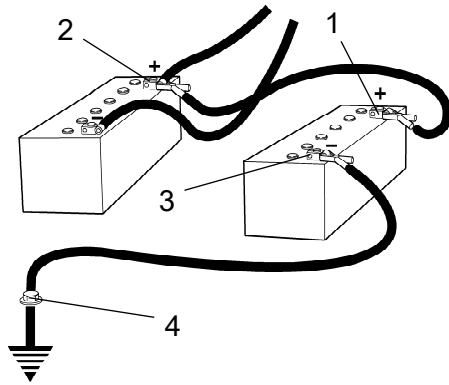


Fig. Starthjälp

Slå ifrån tändningen och samtliga strömförbrukare, och stäng av motorn på den hjälpande maskinen.

Koppla först starthjälsbatteriets pluspol (1) till det urladdade batteriets pluspol (2), och därefter starthjälsbatteriets minuspol (3) till exempelvis en skruv (4) eller motorns lyftögla i maskinen med det urladdade batteriet.

Starta motorn på den hjälpande maskinen och låt den gå en stund. Prova nu att starta den andra maskinen. Koppla bort kablarna i omvänd ordning.

Tekniska Data

Vibrationer - Förarplats (ISO 2631)

Vibrationsnivåerna är uppmätta enligt körcykel beskrivet i EU-direktiv 2000/14/EC på EU-utrustad maskin, med tillslagna vibrationer på mjukt polymermaterial och med förarstolen i transportläge.

Uppmätta helkroppsvibrationer underskrider det i direktiv 2002/44/EC angivna insatsvärdet på $0,5 \text{ m/s}^2$. (Gränsvärdet är $1,15 \text{ m/s}^2$)

Enligt samma direktiv underskrider de uppmätta hand-/armvibrationerna det angivna insatsvärdet på $2,5 \text{ m/s}^2$. (Gränsvärdet är 5 m/s^2)

Ljudvärden

Ljudvärdena är uppmätta enligt körcykel beskrivet i EU-direktiv 2000/14/EC på EU-utrustad maskin, med tillslagna vibrationer på mjukt polymermaterial och med förarstolen i transportläge.

Garanterad ljudeffektnivå, L_{WA}	104	dB (A)
Ljudtrycksnivå vid förarens öra (plattform), L_{pA}	80 ± 3	dB (A)

Avvikelser från ovanstående värden kan förekomma beroende på vilka arbetsbetingelser som råder.



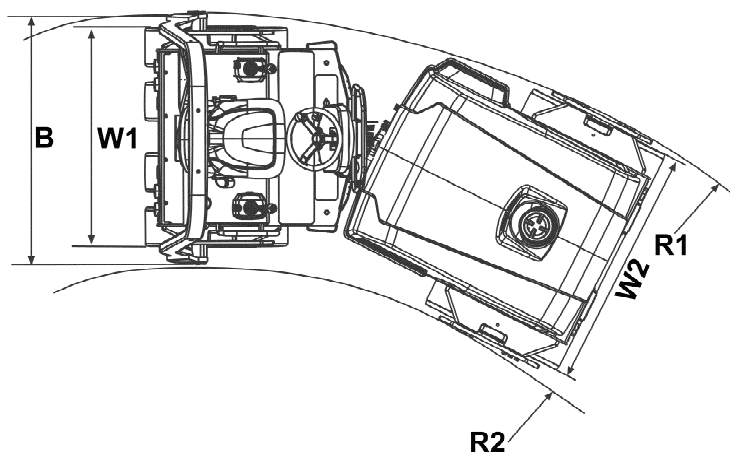
Max 20° eller 36%

Lutning

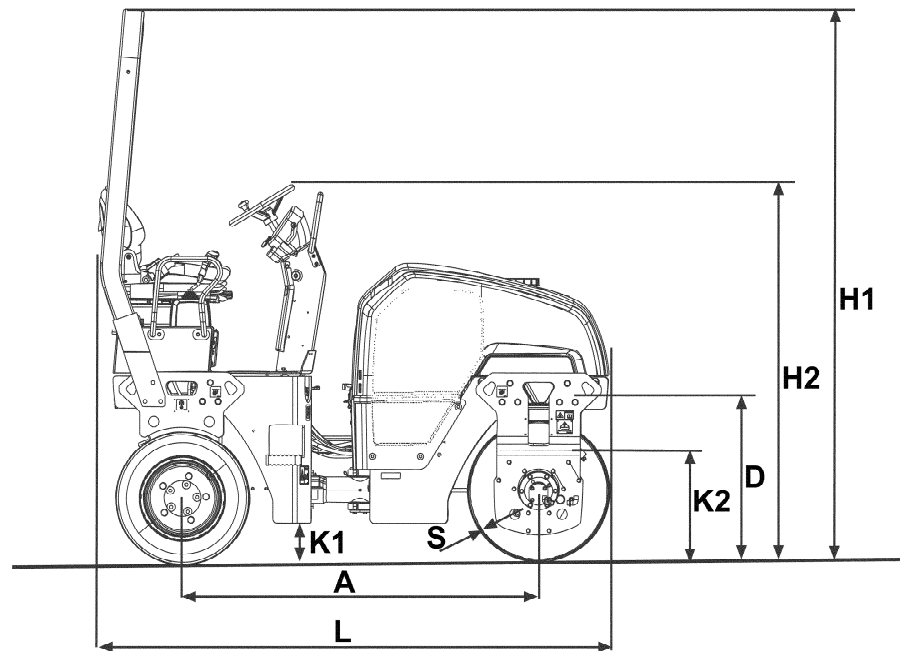
Tippningsvinkeln är uppmätt på plant, hårt underlag med stillastående maskin.

Styrvinkeln är noll, vibrationerna avstängda och alla tankar fulla.

Tänk på att löst underlag, utstyrning av maskinen, vibrationstillslag, körhastighet och förhöjning av tyngdpunkten gör att tippning kan ske även vid mindre lutning än den här angivna.

Dimensioner, toppvy


	Dimensioner	mm	in
B	Maskinbredd		
	CC1100C	1180	46
	CC1200C	1310	52
B (utan ROPS)	Maskinbredd		
	CC1100C	1150	45
	CC1200C	1280	50
R ₁	Svängradie, yttre		
	CC1100C	3730	146
	CC1200C	3800	150
R ₂	Svängradie, inre		
	CC1100C	2660	105
	CC1200C	2600	102
W ₁	Hjulbredd		
	CC1100C	1050	41
	CC1200C	1180	46
W ₂	Valsbredd		
	CC1100C	1070	42
	CC1200C	1200	47

Dimensioner, sidovy


	Dimensioner	mm	in
A	Axelavstånd	1715	69
D	Diameter, vals	680	27
H ₁	Höjd, med ROPS	2640	104
H ₂	Höjd, utan ROPS	1810	71
K ₁		175	7
K ₂		550	22
L	Längd	2395	94
S	Tjocklek, valssvep, Nominellt		
	CC1100C	12	0.5
	CC1200C	13	0.5

Vikter och volymer
Vikter

Vikt CECE,
Standardutrustad vält

CC1100C	2300 kg	5,070 lbs
CC1200C	2450 kg	5,400 lbs

Vätskevolymer

Bränsletank	50 liter	52.9 qts
Emulsionstank	30 liter	31.7 qts
Vattentank	160 liter	169.1 qts

Arbetskapacitet
Kompakteringsdata

Statisk linjelast

CC1100C	10,6 kg/cm	59,4 pli
CC1200C	10,5 kg/cm	58,8 pli
Amplitud	0,5 mm	0.019 in
Vibrationsfrekvens	63 Hz	3,780 vpm

Centrifugalkraft

CC1100C	29 kN	6,525 lb
CC1200C	33 kN	7,425 lb

**Notera: Frekvens är mätt med högt varvtal.
Amplitud är mätt som verkligt värde och inte nominellt.**

Framdrivning

Hastighetsområde	0-9,5	km/h	0-5.9	mph
------------------	-------	------	-------	-----

Stigförmåga (teoretisk)

CC1100C	> 68	%
CC1200C	> 63	%

Allmänt**Motor**

Fabrikat/Modell	Kubota D1703	
Effekt (SAE J1995)	26.1 kW	35 hp
Motorvarvtal	2400 rpm	

Däck

Däckdimension	640x240-15	
Lufttryck (kPa)	100	14.5 psi

Elsystem

Batteri	12V 74Ah	
Generator	12V 60A	
Säkringar	Se avsnittet Elsystem - säkringar	

Åtdragningsmoment

Åtdragningsmoment i Nm för anoljade eller torra skruvar vid användning av momentnyckel.

Metrisk grovgänga, blankförzinkade (fzb):

HÅLLFASTHETSKLASS:

M - gänga	8.8, Oljad	8.8, Torr	10.9, Oljad	10.9, Torr	12.9, Oljad	12.9, Torr
M6	8,4	9,4	12	13,4	14,6	16,3
M8	21	23	28	32	34	38
M10	40	45	56	62	68	76
M12	70	78	98	110	117	131
M14	110	123	156	174	187	208
M16	169	190	240	270	290	320
M20	330	370	470	520	560	620
M22	446	497	626	699	752	839
M24	570	640	800	900	960	1080
M30	1130	1260	1580	1770	1900	2100

Metrisk grovgänga, Zinkbehandlade (Dacromet/GEOMET):

HÅLLFASTHETSKLASS:

M- gänga	10.9, Oljad	10.9, Torr	12.9, Oljad	12.9, Torr
M6	12,0	15,0	14,6	18,3
M8	28	36	34	43
M10	56	70	68	86
M12	98	124	117	147
M14	156	196	187	234
M16	240	304	290	360
M20	470	585	560	698
M22	626	786	752	944
M24	800	1010	960	1215
M30	1580	1990	1900	2360



ROPS-bultarna skall alltid momentdragas torra.

ROPS - bultar

Bultdimension :	M16 (PN 4700902889)
Hållfasthetsklass :	10.9
Åtdragningsmoment :	192 Nm, momentklass 2 (Dacrometbehandlade)

Hydraulsystem

Öppningstryck (Absoluttryck)	MPa
Drivsystem	35,0
Matarsystem	2,2
Vibrationssystem	20,0
Styrsystem	20,0
Bromsfriläggning	2,0

Maskinbeskrivning

Dieselmotor

Maskinen är utrustad med en vattenkyld rak trecylindrig, fyrtakts dieselmotor.

Elsystem

Maskinen har följande styrenheter (ECU-Electronic Control Unit) och elektroniska enheter.

- Huvud-ECU (för maskinen)

Framdrivningssystem/Transmission

Framdrivningssystemet är ett hydrostatiskt system med en hydraulpump som försörjer tre parallellkopplade motorer. Motorena driver vals samt hjul.

Maskinens hastighet är proportionell mot körspakens utslag/utvinkling från neutralläget.

Bromssystem

Bromssystemet består av servicebroms, sekundärbroms och parkeringsbroms. Servicebromsen är hydrostatisk och aktiveras genom att körspaken förs mot neutralläget.

Sekundär-/Parkeringsbroms

Sekundär- och parkeringsbromssystemet består av fjäderansatta lamellbromsar i motorerna. Bromsarna friläggs med hydraultryck och manövreras med en brytare på instrumentpanelen.

Styrsystem

Styrsystemet är ett hydrostatiskt system. Styrventilen på rattstammen fördelar flöde till styrcylindern som påverkar midjeleden. Styrvinkeln är proportionell mot rattutslaget.

ROPS

ROPS är en förkortning av "Roll Over Protective Structure" (överrullningsskydd).

Om någon del av ROPS-bågens skyddande konstruktion har plastisk deformation eller sprickor, skall ROPS-båge bytas ut direkt.

Utför aldrig otillåtna ändringar på ROPS-bågen utan att först ha diskuterat förändringen med Dynapacs produktionsenhet. Dynapac avgör om förändringen kan påverka att godkännandet enligt ROPS standarder blir ogiltigt.

Identifiering

Produktidentifikationsnummer på ram

Maskinens PIN (Produktidentifikationsnummer) (1), är instansat på främre ramens högra kant.

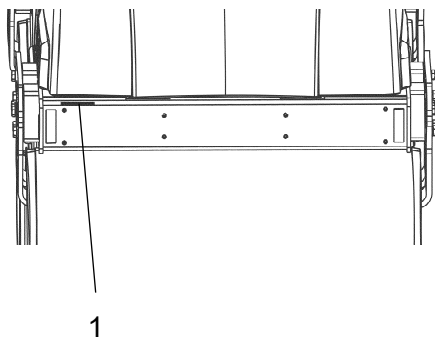


Fig. PIN Främre ram
1. Serienummer

100	00123	V	x	A	123456
A	B	C	F		

Förklaring av 17PIN serienummer

A= Tillverkare

B= Familj/Modell

C= Kontrolltecken

F= Serienummer

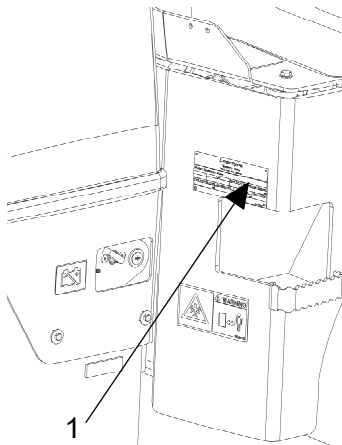


Fig. Förarplattform
1. Maskinskyt

Maskinskyt

Maskinskyten (1) sitter fäst på förarplattformens vänstra framkant.

På skyten står tillverkarens namn och adress, typ av maskin, PIN-produktidentifikationsnummer (serienummer), arbetsvikt, motoreffekt och tillverkningsår. Om maskinen levereras utanför EU kan skyten sakna CE-märkning och tillverkningsår.

 DYNAPAC Dynapac Compaction Equipment AB Box 504, SE-371 23 Karlskrona Sweden			
Product Identification Number XXXXXXXXXXXXXXXX			
Designation	Type	Rated Power	Max axle load front / rear
XXXXXX	XXXXXX	XXX kW	XXXX/XXXX kg
Gross machinery mass	Operating mass	Max ballast	(Date of Mfg)
XXXX kg	XXXX kg	XXXX kg	XXXX
Made in Sweden			
4811 0001 33			

Vid reservdelsbeställning ange maskinens PIN (serienummer).

Motorskyt

Motorns typskytt (1) är placerad ovan på ventilkåpan.

På skyten står typ av motor, serienummer och motordata.

Vid reservdelsbeställning ange motorns serienummer. Se även motorns handbok.

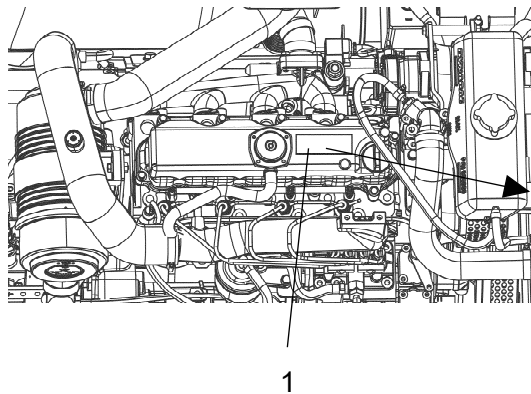
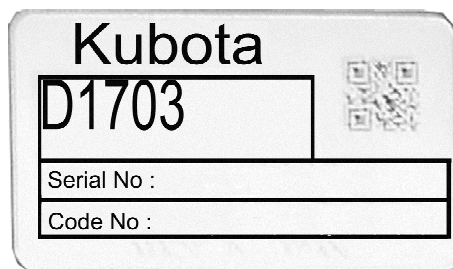


Fig. Motor
1. Typskytt



TYPE	:	
FAMILY	:	
APPROVAL NUMBER:		
Kubota		KUBOTA Corporation
		1H254-1

Dekaler

Placering dekaler

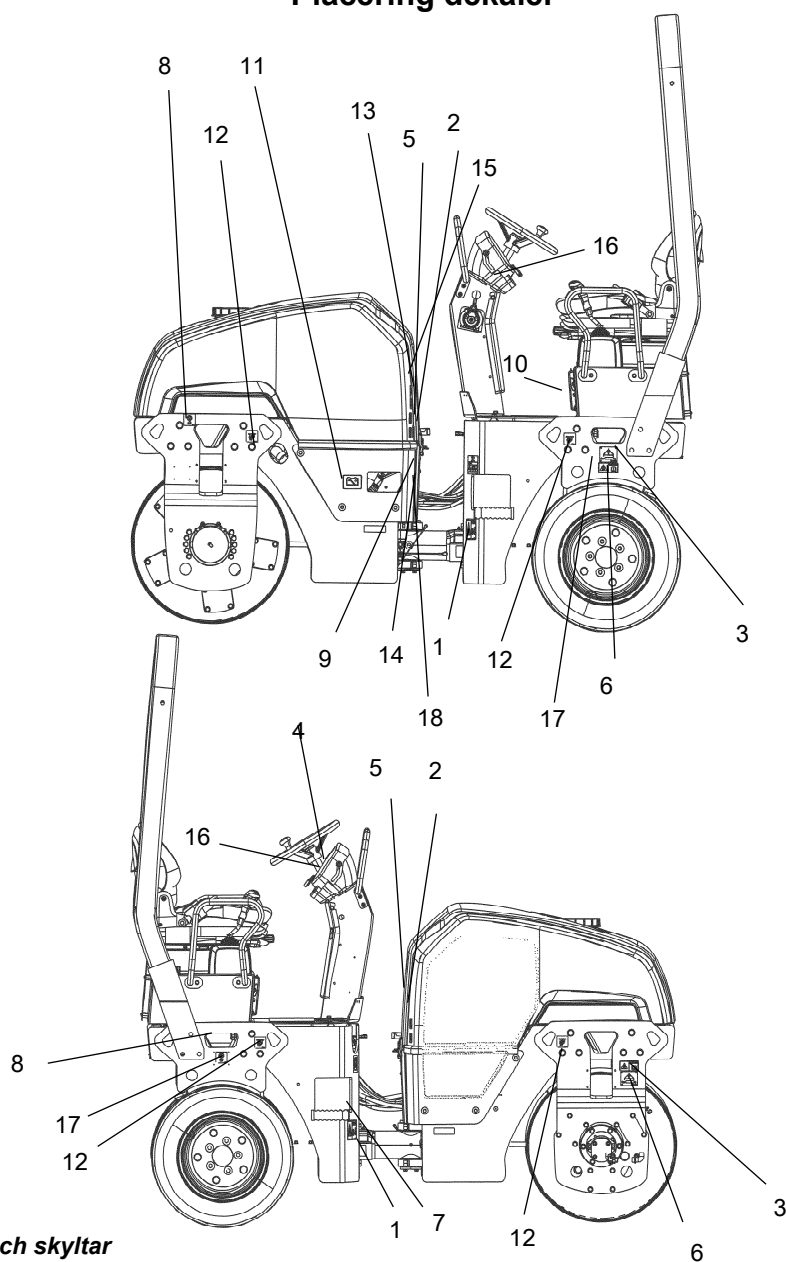
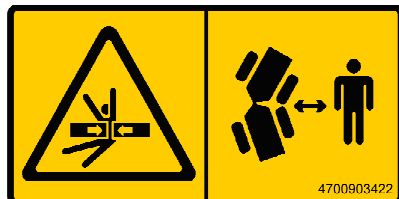


Fig. Placering, dekaler och skyltar

1. Varning, Klämzon	4700903422	10. Handboksack	4700903425
2. Varning, Roterande motordelar	4700903423	11. Batterifrånskiljare	4700904835
3. Varning, Låsning	4700908229	12. Fästpunkt	4700382751
4. Varning, Instruktionsmanual	4700903459	13. Ljudeffektnivå	4700791292
5. Varning, Brännheta ytor	4700903424	14. Hydrauloljenivå	4700272373
6. Lyftskylt	4700904870	15. Varning, Startgas	4700791642
7. Dieselbränsle	4700991658	16. Startinstruktion	4812115918
8. Lyftställe	4700357587	17. Lufttryck	4812116992
9. Hydraulolja	4700272372	18. Varning, låsning vid transport	4812125363

Säkerhetsdekaler

Se alltid till att alla säkerhetsdekaler är fullt läsbara, avlägsna smuts och beställ nya om säkerhetsdekaler har blivit oläsbara. Använd artikelnumret som finns på varje dekal.

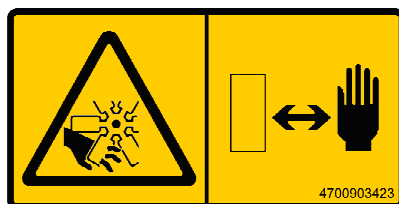


4700903422

Varning - Klämzon, midjeled/vals.

Håll behörigt avstånd från klämzonen.

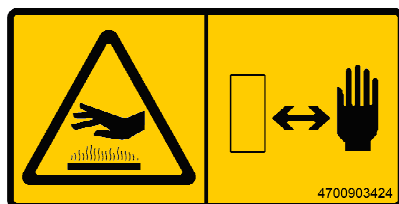
(Två klämzoner på maskin med pivåstyrning)



4700903423

Varning - Roterande motordelar.

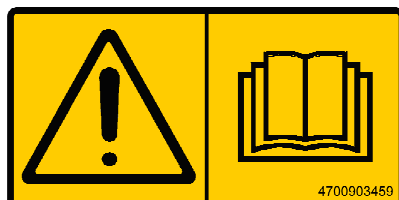
Håll händerna på säkert avstånd.



4700903424

Varning - Brännheta ytor i motorrummet.

Håll händerna på säkert avstånd.



4700903459

Varning - Instruktionsmanual

Uppmaning till föraren att läsa maskinens säkerhets-, kör- och skötselinstruktioner innan maskinen tas i bruk.

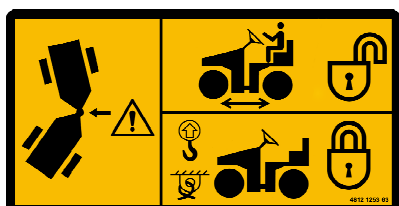


4700908229

Varning - Klämrisk

Midjeleden skall vara låst under lyftning.

Läs instruktionsmanualen.



4812125363

Varning - Låsning

Midjeleden skall vara låst under transport och lyft, men vara öppen under körning.

Läs instruktionsmanualen.



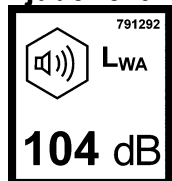
4700791642

Varning - Startgas

Startgas får ej användas.

Infodekaler

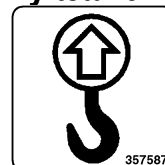
Ljudeffektnivå



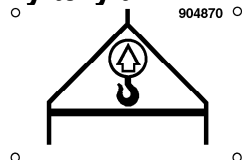
Dieselbränsle



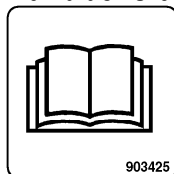
Ljftställe



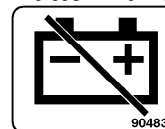
Lyftskylt



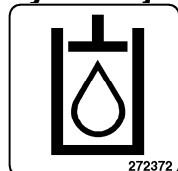
Handboksack



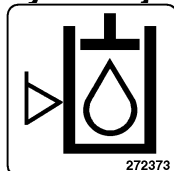
Batterifrånskiljare



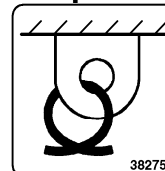
Hydraulolja



Hydrauloljenivå



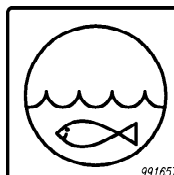
Fästpunkt



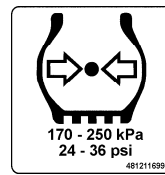
Bio-hydraulolja, PANOLIN



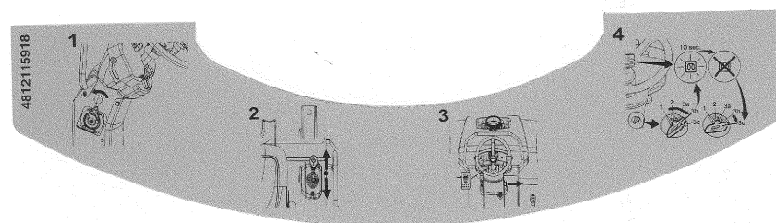
Vatten



Lufttryck



Startinstruktion



Instrument/Reglage

Visning - Instrument och manöverorgan

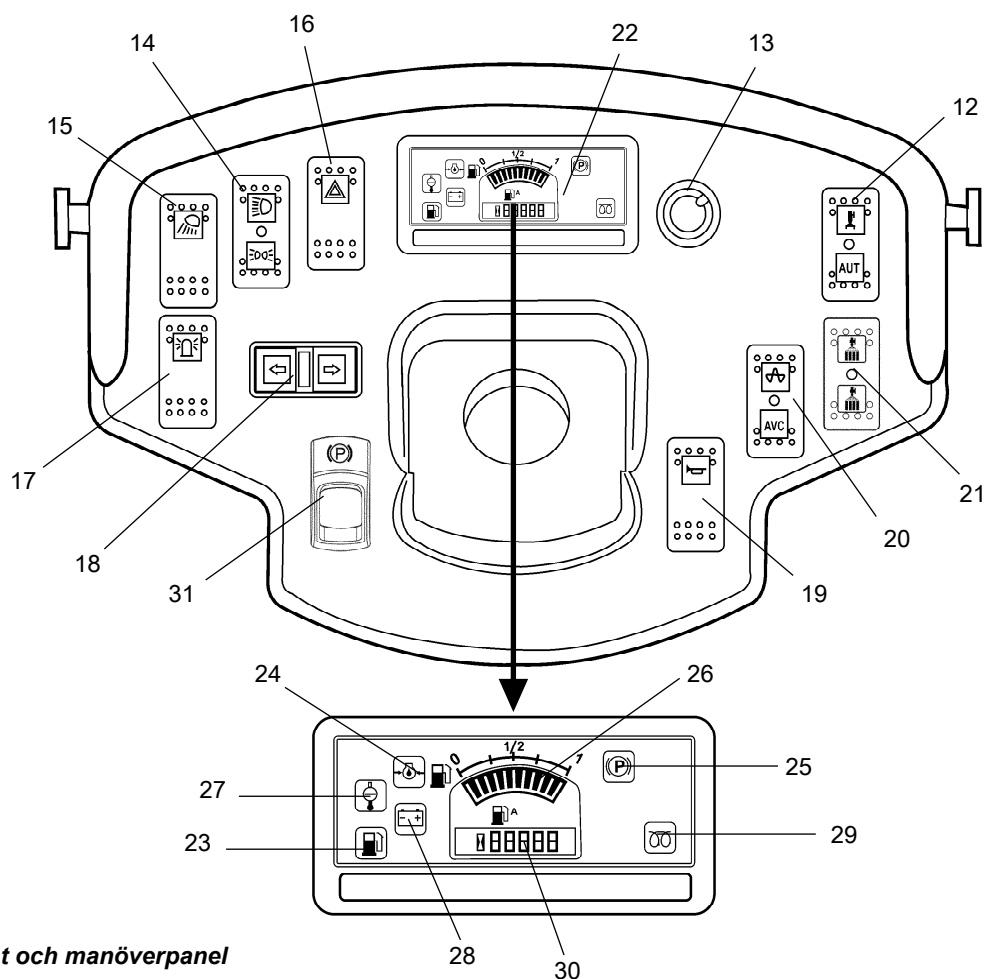


Fig. Instrument och manöverpanel

12.	Manuell/automatisk sprinkler	23.	Låg bränslenivå
13.	* Sprinkler timer	24.	Oljetryck, motor
14.	* Trafikbelysning	25.	Parkeringsbromslampa
15.	Arbetsbelysning	26.	Bränslenivå
16.	* Varningsblinkers	27.	Vattentemperatur, motor
17.	* Roterande varningsljus	28.	Batteri/laddning
18.	* Körriktningvisare	29.	Glödning
19.	Signalhorn	30.	Timräknare
20.	Vibration manuell/automatisk	31.	Parkeringsbroms
21.	Sprinklersystem, hjul		
22.	Kontrollpanel		
* = Tillbehör			

Visning - Kontrollpanel och reglage

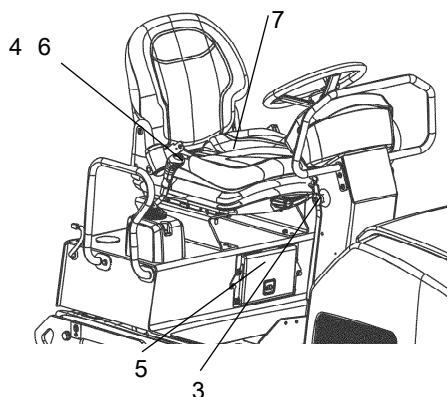


Fig. Förrärlats

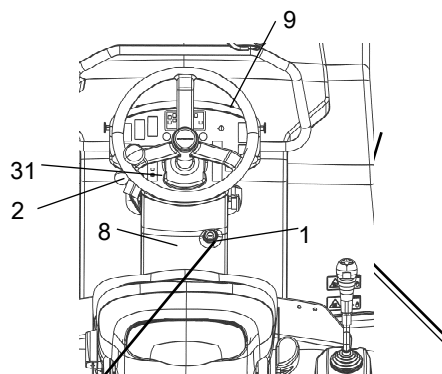
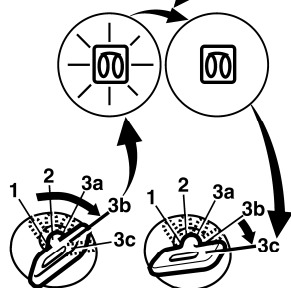


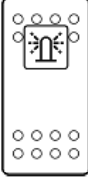
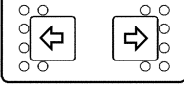
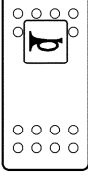
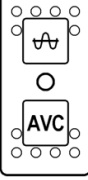
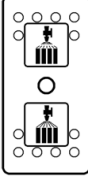
Fig. Förrärlats



- 1 Startströmställare
- 2 Reglage motorvarvtal
- 3 Nödstopp
- 4 Vibration Till/Från
- 5 Handboksäck
- 6 Fram/back reglage
- 7 Sitskontakt
- 8 Säkringsdosa
- 9 Instrumentskydd

Funktionsbeskrivning

Nr	Benämning	Symbol	Funktion
1.	Startströmställare		Läge 1-2: Avstängt läge, nyckel kan tas ur. Läge 3a: Alla instrument och elektriska reglage strömförsörjda. Läge 3b: Glödning. Håll kvar startströmställaren i detta läge tills lampan slocknar. Startmotorn aktiveras i nästa läge. Läge 3c: Aktivering av startmotor.
2.	Reglage, motorvarvtal		I framåtläge erhålls tomvarv på motorn. I bakåtläge erhålls fullvarv på motorn.
3.	Nödstopp		I intryckt läge aktiveras nödstoppet. Bromsarna slår till och motorn stannar. Var beredd på ett hastigt stopp.
4.	Vibration Till/Från. Strömbrytare		Då strömbrytaren trycks in och släppes kopplas vibrationerna in. Ytterligare en tryckning och vibrationerna kopplas ur.
5.	Handboksäck		Drag upp och fäll ut facket i överkant, vid tillgång till handböcker
6.	Fram/Backreglage		Innan dieselmotorn startas skall reglaget stå i neutralläge, motorn går inte att starta med reglaget i andra lägen. Vältens körriktning och hastighet regleras med fram/backreglaget. För spaken framåt går välten framåt osv. Hastigheten för välten är proportionell mot spakens avstånd från neutralläget. Ju längre från neutral ju högre hastighet.
7.	Sitskontakt		Sitt i förarstolen vid all körning. Om föraren reser sig under körning ljuder en summer, efter 4 sekunder slår bromsarna till och motorn stannar.
8.	Säkringssdosa (på styrelare)		Innehåller säkringar för elsystemet. Se under rubriken "Elsystem" för beskrivning av de olika säkringarnas funktion.
9.	Instrumentskydd		Fälls över instrumentplåt som väder och instrumentskydd. Låsbart
12.	Sprinkler, strömbrytare		Övre läge = tillslag av vattenflödet till valsens. Mellanläge = Bevattnings avstängd Undre läge = tillslag av vattenflödet till valsens via fram/backreglage. Vattenflödet kan regleras med hjälp av sprinkler timer (13).
13.	Sprinkler timer (Tillbehör)		Steglöst inställning av vattenflödet från 0-100%. Fungerar bara då AUTO (12) är nedtryckt.
14.	Trafikbelysning, strömbrytare (Tillbehör)		Övre läge = Trafikbelysningen tänds Mellanläge = Belysning avstängd Undre läge = Parkeringsljuset tänds

Nr	Benämning	Symbol	Funktion
15.	Arbetsbelysning strömbrytare		I nedtryckt läge tänds arbetsbelysningen
16.	Varningsblinkers, strömbrytare (Tillbehör)		I nedtryckt läge tänds varningsblinkern
17.	Roterande varningsljus, strömbrytare		I nedtryckt läge tänds det roterande varningsljuset
18.	Körriktningsvisare, strömbrytare (Tillbehör)		I nedtryckt läge till vänster blinkar vänster körriktningsvisare osv. I mittläge är funktionen avstängd.
19.	Signalhorn, strömbrytare		I nedtryckt läge ljuder signalhornet.
20.	Vibration MAN/AUTO strömbrytare		I övre läge slås vibrationerna på fram/backreglaget till/ifrån med strömbrytare. Funktionen aktiveras med strömbrytare. I mittläge är vibrationssystemet helt avstängt. I undre läge slås vibrationerna till eller ifrån automatiskt via fram/backreglaget.
21.	Sprinklersystem, däck strömbrytare		Reglerar vattenflödet till däcken. Övre läge = Intermittent drift. Undre läge = Kontinuerlig drift.
22.	Kontrollpanel		
23.	Varningslampa, låg bränslenivå		Lampan lyser då bränslenivån i dieseltanken är låg.
24.	Varningslampa oljetryck		Lampan lyser om smörjoljetrycket i dieselmotorn är för lågt. Stoppa omedelbart motorn och sök felet.
25.	Varningslampa parkeringsbroms		Lampan lyser när parkeringsbroms är aktiverad.
26.	Bränslenivå		Visar bränslenivån i dieseltanken.

Nr	Benämning	Symbol	Funktion
27.	Varningslampa, vattentemperatur		Lampan lyser om vattentemperaturen blir för hög.
28.	Varningslampa, batteriladdning.		Om lampan lyser när dieselmotorn är igång, laddar inte generatorn. Stoppa dieselmotorn och sök felet.
29.	Varningslampa , glödning		Lampan måste slockna innan startströmställaren flyttas till läge 3c för aktivering av startmotorn.
30.	Timräknare		Visar antalet drifttimmar för motorn.
31.	Parkeringsbroms Till/Från, strömbrytare		För att aktivera bromsarna tryck överst på brytaren för att ändra vippans läge. För att frilägga bromsarna tryck ner den röda delen samtidigt som brytaren och ändra vippans läge. OBS! Vid start av maskinen måste parkeringsbromsen vara aktiverad. Använd alltid parkeringsbromsen vid stillastående på lutande underlag.

Elsystem

Säkringar på maskin

Figuren visar de olika säkringarnas placering.

Tabellen nedan visar säkringarnas amperestyrka samt funktion. Samtliga säkringar är av s.k. flatstiftstyp.

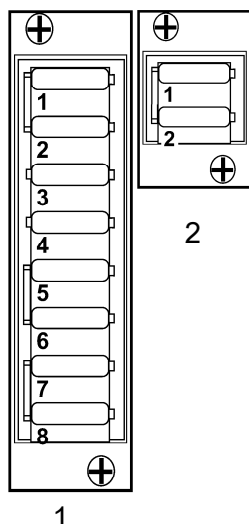


Fig. Säkringsdosor
 1. Övre
 2. Nedre

Säkringsdosa, övre

1. ECU, Interlock, Indikationspanel, Sprinkler fram, Vibration	20A
2. Generator, Signalhorn, Bränslepump	10A
3. Blinkers, vänster	5A
4. Blinkers, höger	5A
5. Roterande varningsljus	10A
6. Blinkrelä, Eluttag 12V	10A
7. Positionsljus, Arbetsbelysning fram	15A
8. Trafikbelysning, Arbetsbelysning bak	15A

Säkringsdosa, nedre

1. Reserv	
2. Flödesdelare, Sprinkler combihjul	10A

Säkringar vid batterifrånskiljare

Figuren visar de olika säkringarnas placering.

Tabellen nedan visar säkringarnas amperestyrka samt funktion. Samtliga säkringar är av s.k. flatstiftstyp.

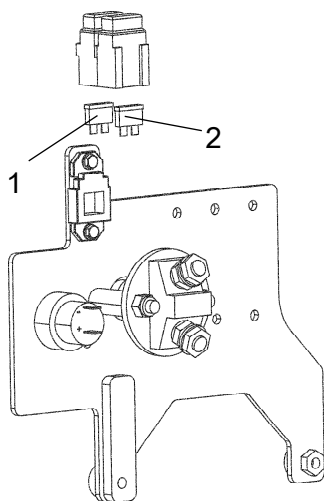


Fig. Batterifrånskiljare

- | | | | |
|----|----|------------------------------------|-----|
| 1. | F3 | Huvudsäkring | 30A |
| 2. | F4 | Glödning, Startrelä, Stoppsolenoid | 40A |

Handhavande

Före start

Batterifrånskiljare - Tillslag

Glöm inte att utföra daglig skötsel. Se instruktionerna för skötsel.

Batterifrånskiljaren sitter placerad på vänster sida i motorrummet.

Ställ nyckeln (1) i tillslaget läge. Hela välten är nu strömförsörd.

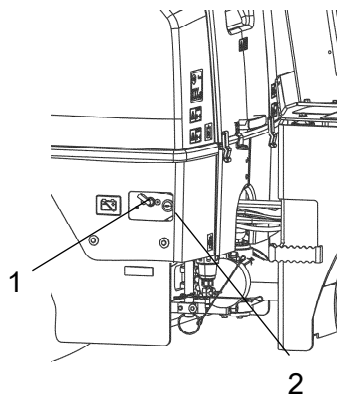


Fig. Motorrum
1. Batterifrånskiljare
2. Eluttag, 12V



Motorhuven skall vara olåst under körning, om batterifrånskiljaren inte har fri åtkomlighet från utsidan, för att snabbt kunna bryta batterispänningen vid behov.

Förarstol (Std) - Inställning

Ställ in förarstolen så att sittställningen blir bekväm och manöverreglagen lätt åtkomliga.

Stolen har nedanstående inställningsmöjligheter.

- Längdinställning (1)
- Ryggstödslutning (2)
- Viktinställning (3)

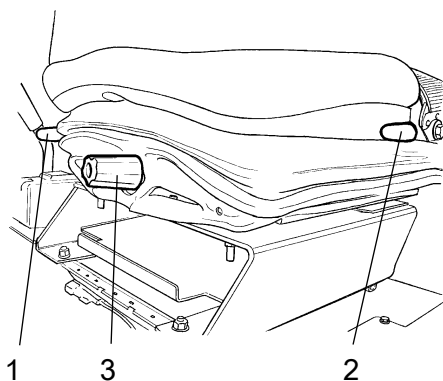


Fig. Förarstol
1. Handtag - Längdinställning
2. Handtag - Ryggstödslutning
3. Handtag - Viktinställning



Kontrollera alltid att stolen är i låst läge innan körning påbörjas.

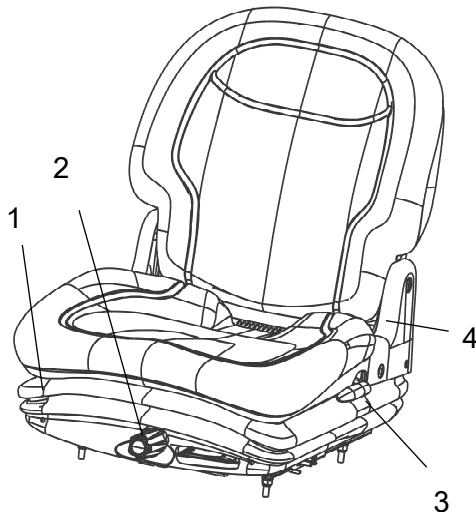


Fig. Förrastol
1. Låsspak - Längdinställning
2. Viktinställning
3. Ryggstödslutning
4. Sitsbälte

Förrastol (Option) - Inställning

Ställ in förrastolen så att sittställningen blir bekväm och manöverreglagen lätt åtkomliga.

Stolen har nedanstående inställningsmöjligheter.

- Längdinställning (1)
- Viktinställning (2)
- Ryggstödslutning (3)



Kontrollera alltid att stolen är i låst läge innan körning påbörjas.



Glöm ej att använda sitsbältet (4).

Instrument och lampor - Kontroll



Tillse att nödstoppet är utdraget och parkeringsbromsen är aktiverad. När fram-/backreglaget står i neutralt läge är automatisk bromsfunktion inkopplad.

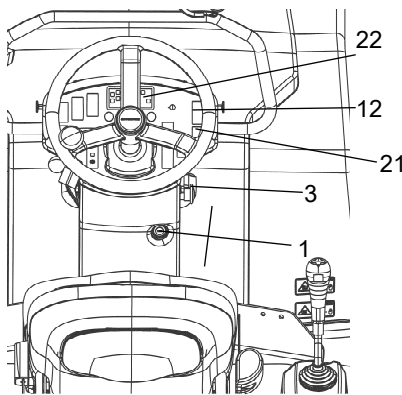


Fig. Instrumentpanel
1. Startströmställare
12. Nödstopp
12. Strömställare bevakning
21. Strömställare bevakning, däck
22. Varningspanel

Vrid strömställaren (1) till läge 3a.

Kontrollera så att varningslamporna i varningspanelen (22) lyser.

Ställ strömställarna (12) och (21) för sprinkler till driftläge och kontrollera att systemet fungerar.

Interlock

Välten är utrustad med Interlock.

Vält utrustad med **Sauer-Danfoss** ECU:

Om föraren under körning framåt/bakåt reser sig upp från förarstolen stängs dieselmotorn av efter 4 sekunder.

Är reglaget placerat i neutralläge när föraren reser sig ljuder summern tills parkeringsbromsen är aktiverad.

Om parkeringsbromsen är aktiverad så stannar inte dieselmotorn.

Skulle föraren av någon anledning föra fram/backreglaget ur neutralläget utan att sitta i förarstolen och utan ha aktiverat parkeringsbromsen stängs dieselmotorn av direkt.

Vält utrustad med **HY-TTC 71** ECU:

Summern ljuder och dieselmotorn stängs av efter 4 sekunder ifall; maskinen står still med dieselmotorn igång, Fram-/Backreglaget är i neutralläge och att föraren reser sig upp från förarstolen

Under dessa 4 sekunder kan avstängning av motorn upphävas genom att föraren antingen aktiverar parkeringsbromsen eller sätter sig på stolen.

Skulle föraren av någon anledning föra fram/backreglaget ur neutralläget utan att sitta i förarstolen och utan ha aktiverat parkeringsbromsen stängs dieselmotorn av direkt.



Sitt ner vid all körning!

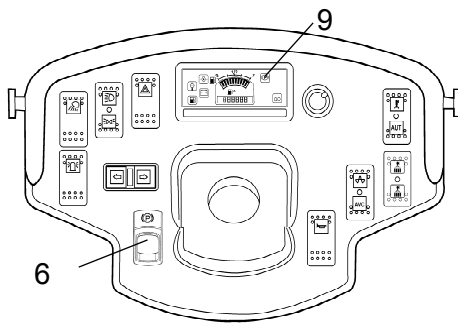


Fig. Instrumentpanel
6. Parkeringsbroms
9. Bromsvarningslampa

Parkeringsbroms - Kontroll



Tillse att parkeringsbromsen (6) är aktiverad. Välten kan börja rulla när dieselmotorn startas på lutande underlag om inte parkeringsbromsen är tillslagen.

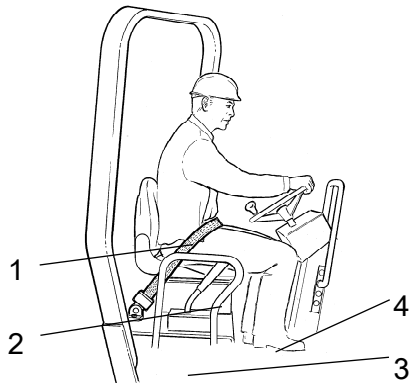


Fig. Förarplats
1. Sitsbälte
2. Skyddsräcken
3. Gummielement
4. Halkskydd

Förarplats

Om ROPS-båge (överrullningsskydd) är monterad på välten, använd alltid det då befintliga sitsbältet (1), tillsammans med skyddshjälm.



Byt alltid sitsbältet (1) till ett nytt, då bältet blivit slitet eller har utsatts för stora krafter.



Kontrollera att plattformens gummielement (3) är hela. Om elementen är slitna påverkas komforten negativt.



Tillse att plattformens halkskydd (4) är i god kondition, byt till nya om friktionen är dålig.

Start

Start av dieselmotor



Föraren måste sitta i förarstolen vid start.

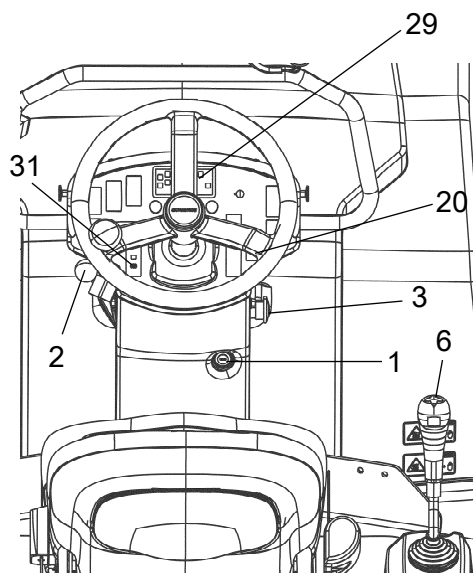


Fig. Reglagepanel

- 1. Startströmställare**
- 2. Varvtalsreglage**
- 3. Nödstopp**
- 6. Fram/Backreglage**
- 20. Vibrationsomställare man/auto**
- 29. Glödninglampan**
- 31. Parkeringsbroms**

Se till att nödstoppet (3) är utdragen och parkeringsbromsen (31) aktiverad.

Ställ fram/backreglaget (6) i neutralläge. Dieselmotorn går inte att starta vid övriga lägen på reglaget.

Ställ vibrationsomställaren (20) för manuell/automatiskt vibration i (läge O).



Kör inte med startmotorn för länge, gör hellre ett uppehåll någon minut om dieselmotorn inte startar.

Vid varm yttertemperatur, ställ varvtalsreglaget (2) i läge strax över tomgång.

Vid kallstart, placera varvtalsreglaget på fullvarv. Förvärmning: Vrid nyckel till läge II. När glödningsslampan (29) har slocknat: Vrid startströmställaren (1) åt höger. Så snart motorn startat, släpp startströmställaren och sänk motorns varvtal till strax över tomgång (eftersom höga varvtal kan skada en kall motor). Så snart motorn går jämnt, sänk varvtalet ytterligare ner till tomgång.

Varmkör dieselmotorn på tomgång under några minuter, längre tid om lufttemperaturen är under +10 C (50 F)

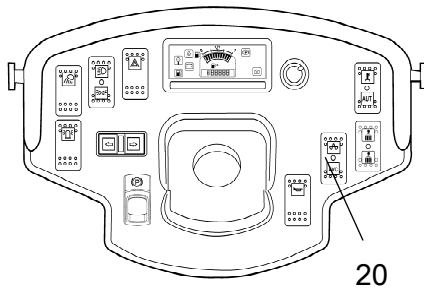


Fig. Instrumentpanel
20. Vibrationsströmställare

Kontrollera under varmkörningen att varningslamporna för oljetryck (24) och laddning (28) är släckta.

Parkeringsbromslampan (25) skall vara tänd, så länge som parkeringsbromsen är aktiverad.



Vid uppstart och körning med kall maskin, kall hydraulolja, är bromssträckorna längre än när oljan har uppnått normal driftstemperatur.

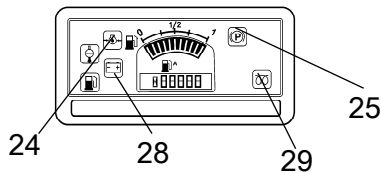


Fig. Kontrollpanel
24. Oljetryckslampa
25. Bromslampa
28. Laddningslampa
29. Glödningslampa



Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotorn körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.

Körning

Körning av vält



Maskinen får ej under några omständigheter köras från marken. Föraren måste sitta i förarsätet vid all körning.



Kontrollera att arbetsområdet framför och bakom välten är fritt.

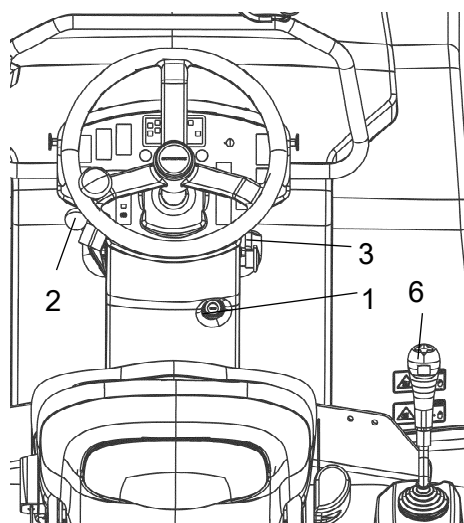


Fig. Instrumentpanel

- 1. Startströmställare**
- 2. Varvtalsreglage**
- 3. Nödstop**
- 6. Fram/backreglage**

Lossa parkeringsbromsen och kontrollera att parkeringsbromslampan slocknar.

Vrid varvtalsreglaget (2) i bakåtläge.

Kontrollera att styrningen fungerar genom att vrida ratten en gång åt höger och en gång åt vänster, när välten står stilla.

Vid packning av asfalt, glöm inte att slå på sprinklersystemet (12).

Interlock/Nödstop/Parkeringsbroms - Kontroll



Interlock, nödstop och parkeringsbroms måste kontrolleras dagligen innan körning. Funktionskontroll av interlock och nödstop kräver omstart.



Interlockens funktion kontrolleras genom att föraren reser sig upp från stolen när välten går väldigt sakta framåt/bakåt. (Kontrolleras i båda färdriktningarna). Håll fast i ratten och var beredd på ett hastigt stopp. Summer ljuder och efter 4 sekunder stängs dieselmotorn av och bromsarna aktiveras.



Kontrollera nödstoppets funktion genom att trycka in nödstoppet när välten går väldigt sakta framåt/bakåt. (Kontrolleras i båda färdriktningarna). Håll fast i ratten och var beredd på ett hastigt stopp. Dieselmotorn stängs av och bromsarna aktiveras.



Kontrollera parkeringsbromsens funktion genom att aktivera parkeringsbromsen när välten går väldigt sakta framåt/bakåt. (Kontrolleras i båda färdriktningarna). Håll fast i ratten och var beredd på ett hastigt stopp när bromsarna aktiveras. Dieselmotorn stängs inte av.

Vibration

Manuell/Automatisk vibration

Med strömbrytare (20) väljes manuellt eller automatiskt tillslag/avstängning av vibrationer.

I läge manuell måste föraren aktivera vibrationerna via strömbrytaren på fram/backreglagets handtags undersida .

I läge automat aktiveras vibrationerna när den förinställda hastigheten uppnåts. Avstängning sker automatiskt när den lägsta förinställda hastigheten uppnåts.

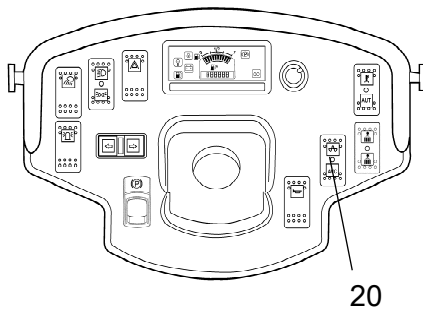


Fig. Instrumentpanel
20. Strömbrytare Man/Aut.

Bromsning

Normal bromsning

Slå ifrån vibrationerna genom att trycka in strömbrytaren (4).

Stanna välten genom att ställa fram/backreglaget (6) i neutralläge.



Vid uppstart och körning med kall maskin, kall hydraulolja, är bromssträckorna längre än när oljan har uppnått normal driftstemperatur.



Lämna aldrig förarplattformen utan att parkeringsbromsen (31) är aktiverad.

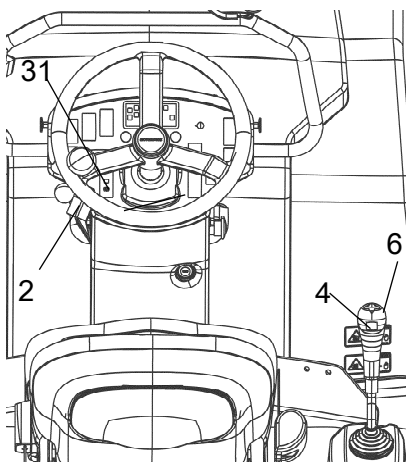


Fig. Reglagepanel
2. Varvtalsreglage
4. Vibration Till/från
6. Fram/backreglage
31. Parkeringsbroms

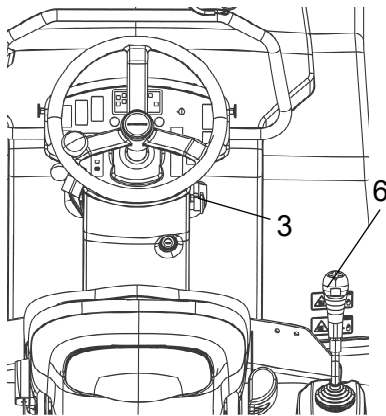


Fig. Reglagepanel
3. Nödstopp
6. Fram/backreglage

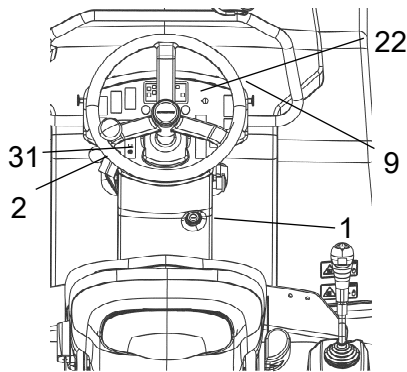


Fig. Instrumentpanel
1. Startströmställare
2. Varvtalsreglage
9. Instrumentskydd
22. Panel för varningslampor
31. Parkeringsbroms

Nödbromsning

Normalt sker bromsning med fram/backreglaget (6). Den hydrostatiska transmissionen bromsar välten när reglaget förs mot neutralläget.

Det finns en broms i varje drivmotor som fungerar som nödbroms vid körning, samt parkeringsbroms vid stillastående.



Vid nödbromsning tryck in nödstoppet (3), håll fast i ratten och var beredd på ett hastigt stopp. Motorn stannar.

Efter nödbromsning, återställ fram/backreglaget (6) till neutralläge, drag ut nödstoppet samt aktivera parkeringsbromsen. Återstarta motorn.

Avstängning

Vrid tillbaka varvtalsreglaget (2) till tomgångsläget och låt motorn gå på tomgång några minuter för nedkylning.

Aktivera parkeringsbromsen (31).

Titta på instrument och varningslampor ifall några felindikationer visas, stäng av belysning och andra elfunktioner.

Vrid startströmställaren (1) åt vänster till avstängt läge. Vid arbetspassets slut fäll över instrumentskyddet (9) samt lås detta.

Parkering

Blockering av vals/hjul



Lämna aldrig välten med dieselmotorn igång utan att först aktivera parkeringsbromsen.



Se till att välten parkeras på trafiksäker plats. Blockera vals samt gummi-hjul mot underlaget om välten placeras på lutande underlag.



Tänk på frysrisker vintertid. Töm vattentank. Fyll frostsäddsvätska i dieselmotorns kylsystem. Se även skötselinstruktionen.

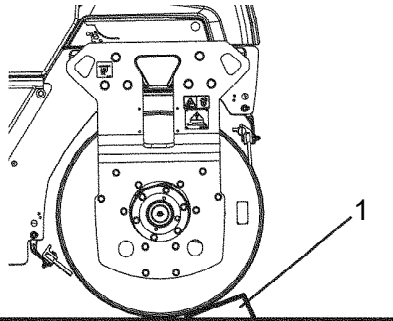


Fig. Valsdel
1. Bromsblock

Batterifrånskiljare

Vid arbetspassets slut skall batterifrånskiljaren (1) slå ifrån och nyckeln tas ur.

Detta förhindrar urladdning av batteriet, samt försvårar för obehöriga att starta och köra maskinen. Lås även huven till motorrummet.

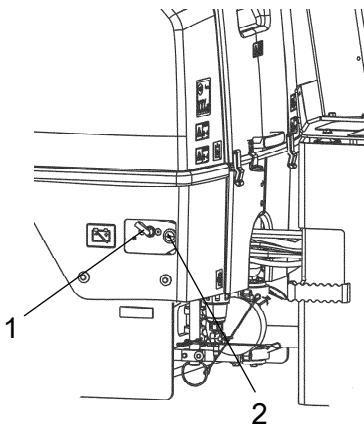


Fig. Batteriutrymme
1. Batterifrånskiljare
2. Eluttag, 12V

Långtidsuppställning



Vid längre uppställningstid än en månad måste nedanstående anvisningar följas.

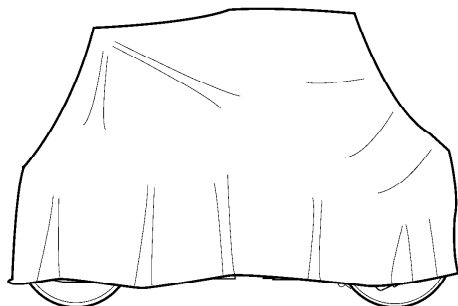


Fig. Väderskyddad vält

Åtgärderna gäller för en stilleståndstid upp till 6 månader.

Före återanvändning av välten måste nedan * märkta punkter återställas.

Tvätta maskinen och bättra på färgytor för att undvika rostbildning.

Behandla utsatta detaljer med rostskyddsmedel, smörj maskinen grundligt och applicera fett på ev. omålade ytor.

Dieselmotor

* Se tillverkarens anvisningar i motorns instruktionsbok, som medföljer maskinen.

Batteri

* Demontera batteriet/batterierna från maskinen, rengör utvändigt samt underhållsladda.

Luftrenare, avgasrör

* Täck luftrenaren (se under rubriken "Var 50:e drifttimme" samt under rubriken "Var 1000:e drifttimme") eller dess inloppsöppning med plast eller tejp, även avgasrörets öppning skall täckas. Detta utföres för att förhindra fuktinträngning i motorn.

Bränsletank

Fyll bränsletanken helt, för att förhindra att kondensvatten uppstår.

Hydraultank

Fyll hydraultanken till översta nivåmarkeringen (se under rubriken "Var 10:e drifttimme").

Vattentank

Töm vattentanken helt, för att undvika beväxtning.

Styrcylinder, gångjärn, etc.

Smörj styrledens lager och styrcylinderns bägge lagringar med fett (se under rubriken "Var 50:e drifttimme").

Infetta styrcylinderns kolvstång med konserveringsfett.

Även gångjärnen till motorrummens och hyttens dörrar, samt fram/back-reglagets bägge ändar (blanka delar) infettas (se under rubriken "Var 500:e drifttimme").

Kåpor, presenning

* Fäll över instrumentskyddet över instrumentpanelen.

* Täck över hela maskinen med en presenning, som måste sluta en bit över marken.

* Förvara om möjligt maskinen inomhus och helst i lokal med jämn temperatur.

Övrigt

Lyftning

Låsning av styrled

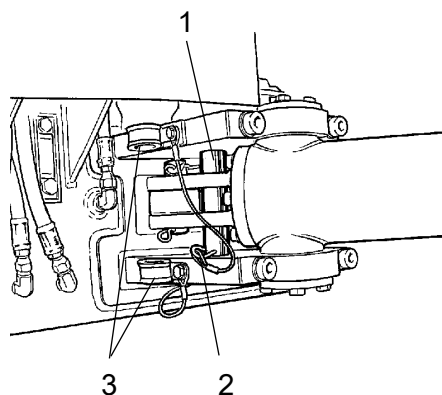


Fig. Vänster sida av styrled

- 1. Låsstäng**
- 2. Låssprint**
- 3. Hållare**



Innan välten lyfts måste styrleden låsas mot plötslig vridning.

Vrid på ratten så att maskinen står i läge för körning rakt fram.

Stäng av maskinen och aktivera parkeringsbromsen.

Dra därefter ned den blankförzinkade låsstängen (1) från sina hållare (3), samt placera den underifrån i hålet på nedre styrledsfästet. Tryck igenom stängen tills överändan syns i hålet på övre styrledsfästet.

Blockera därefter stängen med låssprinten (2).

Vikt: se lyftskylt på välten

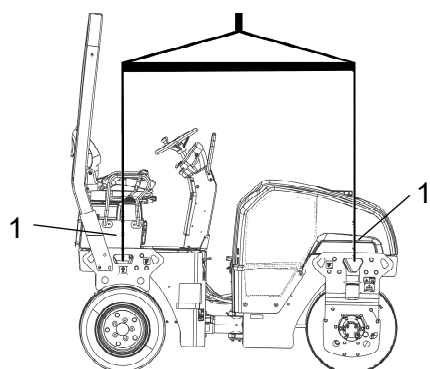


Fig. Lyftning av vält
1. Lyftskylt



Maskinens maximala vikt avläses på lyftskylten (1). Se också Tekniska specifikationer.



Lyftdon såsom kättingar, ställinor, stroppar och lyftkrokar måste vara dimensionerade enligt gällande säkerhetsbestämmelser för lyftdon.



Gå inte under hängande last! Se till att lyftdonets krokar sitter säkert i sina lägen.

Upplåsning av styrled

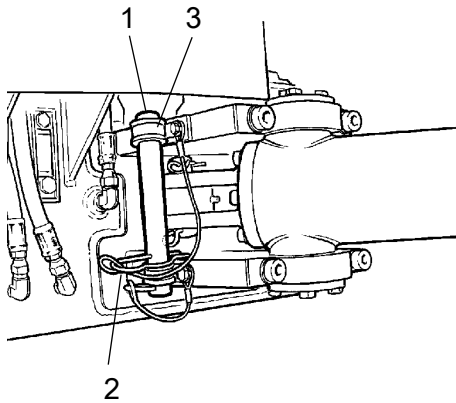


Fig. Vänster sida av styrled

- 1. Låsstång
- 2. Låssprint
- 3. Hållare



Glöm inte att återmontera låsstången (1) i sina hållare, före körning.

Bogsering

Välten kan förflyttas upp till 300 meter (1000 ft) enligt följande alternativ.

Kortare bogsering med avstängd dieselmotor



Blockera valsarna med bromsblock som säkerhet mot rullning, välten kan börja rulla när bromsarna lossas hydrauliskt.

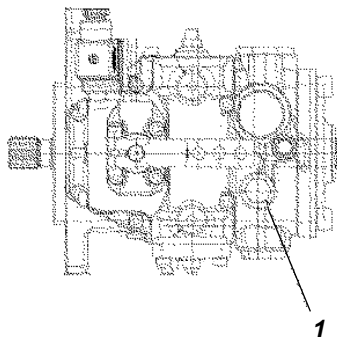


Fig. Framdrivningspump

- 1. By-pass skruv

Öppna motorhuv och tillse att framdrivningspumpen blir åtkomlig.

På pumpen sitter en by pass skruv (1) som ska skruvas loss moturs (max två varv), för att sätta systemet (portarna A och B) i by-pass läge.

Denna funktion gör att en maskin kan förflyttas utan att drivaxeln på framdrivningspumpen roteras.

Vid återställning ska by pass skruven (1) skruvas åt medurs (max två varv).

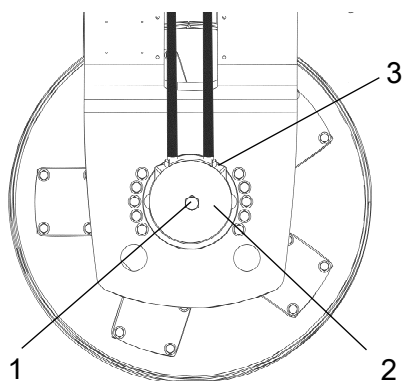


Fig. Vänster valssida
1. Friläggningsskruv
2. Bromshus
3. Drivmotor

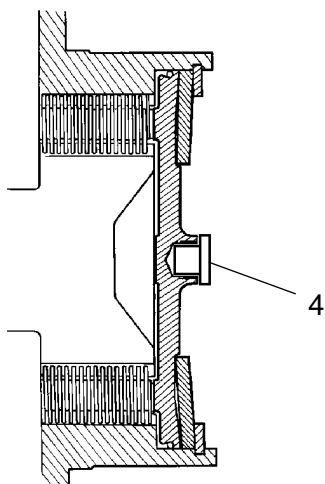


Fig. Bromshus
4. Centrumplugg

Friläggning av broms



Aktivera parkeringsbromsen samt stoppa dieselmotorn.
Blockera valsen med bromsblock som säkerhet mot rullning.
välten kan börja rulla när bromsarna lossas.



Lamellbromsarna i varje drivmotor måste friläggas mekaniskt, på nedan beskrivet sätt, innan välten kan bogseras.

Tag bort centrumpluggen (4) med hjälp av en skruvmejsel.

Skruva bort bromsverktyget (1) från sitt gängade fästhål. Därefter fästs bromsverktyget (1) i centrumhålet genom att skruven (2) drages in tills den når botten i hålet. Nu åtdrages muttern (3) mot bromsverktyget tills man känner att det är stopp, bromsen är nu frilagd.

Återställning av broms

Efter bogsering skruvas muttern ut igen. Bromsarna återgår då till sitt normala läge. Skruva sedan bort bromsverktyget och återmontera detta i sitt fästhål. Återmontera centrumpluggen (4) för att motverka framtida rostbildning i det gängade hålet.

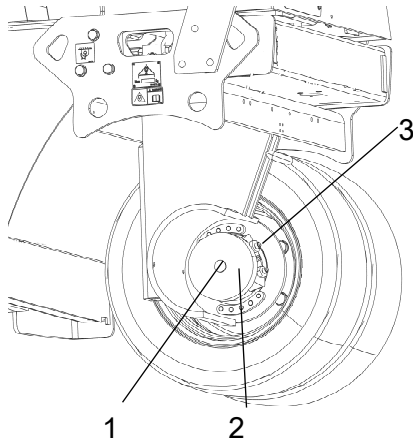


Fig. Vänster hjulsida
1. Friläggningsskruv
2. Bromshus
3. Drivmotor

Friläggning av broms, hjulmotorer (tillbehör)



Aktivera parkeringsbromsen samt stoppa dieselmotorn.

Blockera valsens med bromsblock som säkerhet mot rullning.

Välten kan börja rulla när bromsarna lossas.



Lamellbromsarna i varje drivmotor måste friläggas mekaniskt, på nedan beskrivet sätt, innan välten kan bogseras.

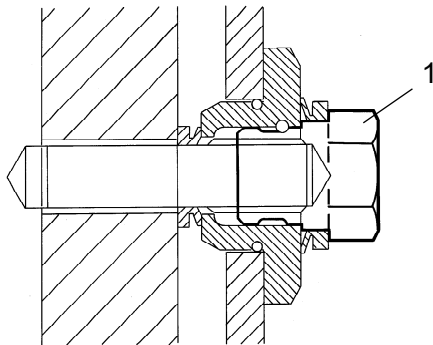


Fig. Bromshus
1. Friläggningsskruv

Använd en lednyckel med 18 mm hylsa.

Vrid friläggningsskruven (1) 1 1/2 varv medurs och bromsen är frilagd.

Frilägg bromsarna på bägge valsarna.

Efter bogsering vrides samma skruvar 1 1/2 varv moturs och bromsarna är aktiverade igen.

Bogsering av vält

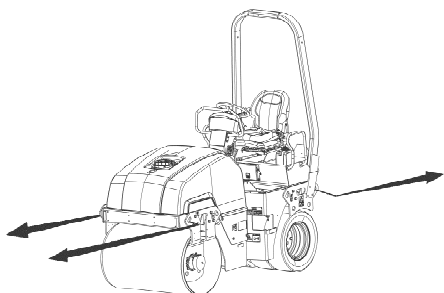


Fig. Bogsering



**Vid bogsering/bärgning måste välten motbromsas.
Använd alltid bogserstång.
Välten har nu ingen bromsförmåga.**



**Välten måste bogseras långsamt, max 3 km/h
(2 mph) samt endast en kortare sträcka,
max 300 m (1000 ft).**

Vid bogsering/bärgning av en maskin så måste bogserdonet anslutas i de bägge lyfthålen. Dragkraften ska verka i maskinens längsled enligt figur. Max total dragkraft 130 kN (29225 lbf).



Återställ vidtagna bogseråtgärder.

Transport

Spänn fast och säkra maskinen enligt lastsäkringscertifikatet för specifik maskin om det är tillgängligt och tillämpligt.

Om inte, spänn fast och säkra maskinen enligt de lastsäkringsregler som gäller för det land där transporten sker.



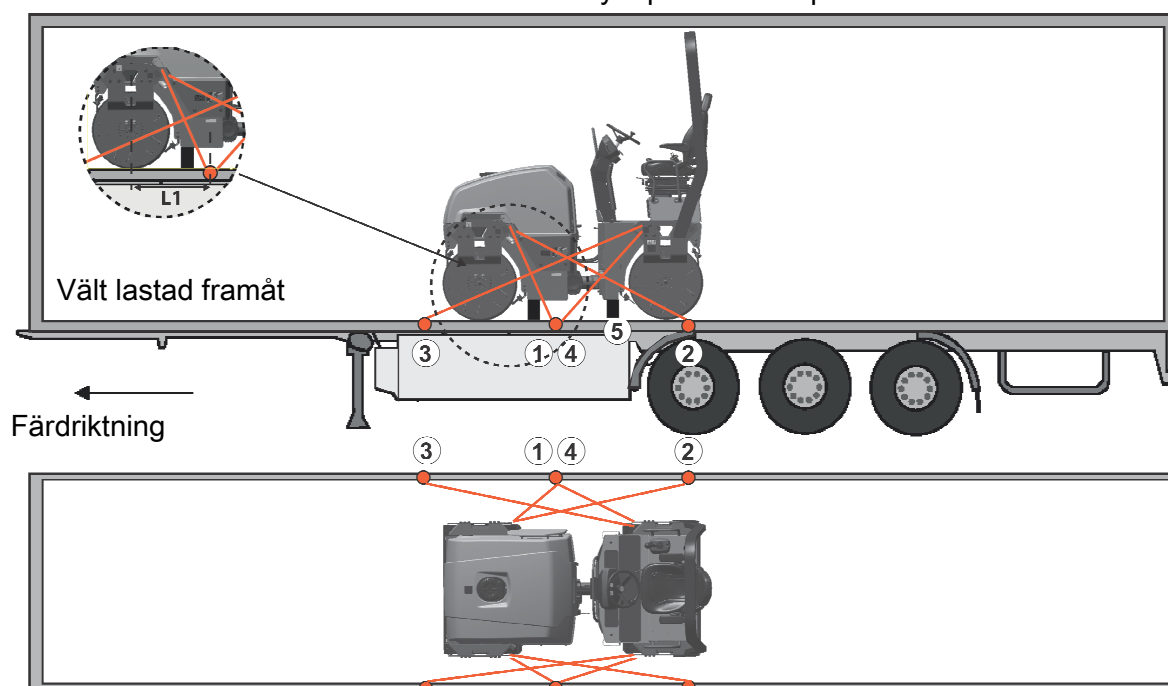
Surrning får aldrig ske över maskinens midjeled, ej heller över maskinens förarplattform.

Innan surrning påbörjas tillse att :

- maskinens parkeringsbroms är ansatt och funktionsduglig
- midjeledslåset är i stängt läge
- maskinen står symmetriskt placerad i sidled i transportfordonet
- surrningsutrustningen är i fullgott skick och uppfyller gällande regler för transportsäkring

Lastsäkring CC1100C/1200C

Säkring av vibrationsvält CC1100C/1200C från Dynapac för transport.



- 1 - 2 = dubbelsurringar, d v s en surring med två parter som fästes i två olika surringsfästen,
 3 - 4 symmetriskt placerade på höger och vänster sida.
 5 = gummi

Surringarnas tillåtna avståndsintervall i meter		
(1 - 4: Dubbelsurringar, LC minst 1,7 ton (1700 daN), S _{TF} 300 kg (300daN))		
Dubbel L ₁ - L ₂	Dubbel L ₃ - L ₄	
0,6 - 3,0	0,1 - 3,0	

Avståndet L₁ ovan är mellan punkten D och E. D är den projicerade punkten rakt i sidled vinkelrätt mot flakkanten från surringsfästet C på välten. E är surringsfästet på flakkanten. L₂ - L₃ förhåller sig på motsvarande sätt.

Lastbäraren

- Vibrationsvälten är lastad centrerad på flaket i sidled (± 5 cm).
- Parkeringsbromsen är ansatt och funktionsduglig med effekt och midjeledslåset är i stängt läge.
- Valsen är placerad på gummimellanlägg så att den statiska friktionen mellan ytorna är minst 0,6.
- Kontaktytorna är rena, våta eller torra, samt fria från frost, is och snö.
- Surringsfästena på lastbäraren har LC/MSL minst 2 ton.

Surrningar

- Surrningarna består av spännband eller kätting med tillåten belastning (LC/MSL) minst 1,7 ton (1 700 daN) samt förspänning S_{TF} minst 300 kg (300 daN). Surrningarna efterspannes vid behov.
- Var och en av surring 1 - 3 är antingen en dubbel eller två enkla surringar. En dubbelsurring går i en sling genom en surringpunkt eller runt en maskindel ner i två olika fästen i flaket.
- Surrningar i samma riktning är placerade i olika surringsfästen i trailern. Surrningar som är dragna i motsatta riktningar får dock placeras i samma surringsfäste.
- Surrningarna är så korta som möjligt.
- Surringskrokarna ska inte kunna tappa sitt grepp om surringen blir slack.
- Surrningarna är skyddade mot vassa kanter och hörn.
- Surrningarna är placerade symmetriskt parvis på höger och vänster sida.

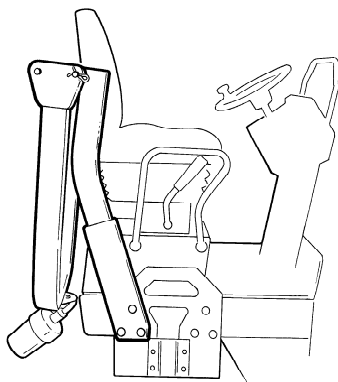


Fig. Fällbar ROPS

Fällbar ROPS (Tillbehör)

Maskinen kan vara utrustad med fällbar ROPS.



Vid upp- och nedfällning av ROPS föreligger risk för klämskador.



Om välten är utrustad med fällbar skyddsbåge s.k. ROPS, får maskinen endast köras med skyddsbågen i uppfällt och spärrat läge.

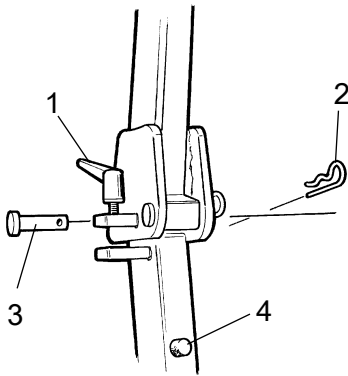


Fig. Skyddsbågens låsanordning

- 1. Spännskruv
- 2. Sprint
- 3. Dubb
- 4. Gummibuffert

Vid fällning av skyddsbågen, lossas spännskruven (1), drag ut sprinten (2) samt drag ut dubben (3), gör likadant på bägge sidor av bågen. Om det finns utrymme, fäll bågen bakåt.



Glöm ej att demontera roterande varningsljuset innan bågen fälls.



Efter att bågen fällts, återmontera sprint och dubb i sina lägen.

Vid uppfällning av bågen, förfar i motsatt ordning mot ovanstående.



Se alltid till att bågen är spärrad i uppfällt läge innan körning.

Smörj spännskruven (1) samt dubben (3) då och då med vattenbeständigt fett.

Körinstruktioner - Sammanfattning

1. **Följ SÄKERHETSFÖRESKRIFTERNA i Säkerhetshandboken.**

2. Försäkra er om att alla instruktionerna i HANDBOKEN FÖR SKÖTSEL/UNDERHÅLL har följts.

3. Ställ batterifrånskiljaren i läge TILL.

4. Ställ fram/back-reglaget i läge NEUTRAL.

5. Ställ vibrationsströmställaren för Manuell/Automat i läge 0.

6. Ställ varvtalsreglaget i läge halvgas eller mer.

7. Ställ nödstoppet i utdraget läge.

8. Starta motorn och varmkör den.

9. Ställ varvtalsreglaget i arbetsläge.



10. **Kör välten. hantera fram-/backreglaget försiktigt.**



11. **Kontrollera bromsarna, kör sakta. Var observant på att bromssträckan blir längre om välten är kall.**

12. Vibrera endast då välten är i rörelse.

13. Kontrollera att valsen samt däcken bevaknas ordentligt när så erfordras.



14. **VID FARA:**
- Tryck in **NÖDSTOPPET**
- **Håll fast i ratten.**
- **Förbered er på ett hastigt stopp. Motorn stannar.**

15. Vid parkering: - Stanna motorn och blockera vals samt gummihjul.

16. Vid lyftning: - Se avsnittet i Instruktionsmanualen.

17. Vid bogsering: - Se avsnittet i Instruktionsmanualen.

18. Vid transport: - Se avsnittet i Instruktionsmanualen.

19. Vid bärgning - Se avsnittet i Instruktionsmanualen.

Felförebyggande underhåll

För att maskinen skall fungera tillfredställande och till lägsta möjliga kostnad, krävs fullständigt underhåll.

Avsnittet Underhåll innehåller de periodiska underhållsarbeten som skall genomföras på maskinen.

De rekommenderade underhållsintervallerna förutsätter att maskinen används under normala miljö- och arbetsförhållanden.

Ankomst och Leveranskontroll

Innan maskinen lämnar fabriken så testas den och injusteras.

Vid ankomst, innan leverans till kund, måste en leveranskontroll ske enligt garantidokumentets checklista.

Eventuella transportskador skall omedelbart anmälas till transportföretaget, då dessa ej täcks av produktgarantin.

Garanti

Garantin är giltig endast om den föreskrivna leveranskontrollen och de separata service inspektionerna är gjorda enligt Garantidokumentet, samt att maskinen registrerats för garantistart.

Garantin gäller ej om skador skett på grund av otillräcklig service, felanvändning av maskinen, användning av smörjmedel och hydrauloljor som ej överstämmer med de angivna i manualen, eller att andra justeringar gjorts utan rätt behörighet.

Underhåll - Smörjmedel och symboler

Vätskevolym

Hydraultank	45 liter	47.5 qts
Dieselmotor	7 liter	7.4 qts
Vals		
- CC1100	4 liter	4.2 qts
- CC1200	5 liter	5.3 qts
Kylvätska	5,5 liter	5.8 qts



Använd alltid högklassiga smörjmedel i anvisad mängd. För stor mängd fett eller olja kan medföra varmgång med snabb förslitning som följd.

 MOTOROLJA	Lufttemperatur -15°C - +50°C (5°F-122°F)	Dynapac Engine Oil 200	P/N 4812161855 (5 liter) P/N 4812161856 (20 liter) P/N 4812161857 (209 liter)
 HYDRAULOLJA	Lufttemperatur -15°C - +50°C (5°F-122°F)	Dynapac Hydraulic 300	P/N 4812161868 (20 liter) P/N 4812161869 (209 liter)
 BIOLOGISK HYDRAULOLJA, Bio-Hydr. PANOLIN	Lufttemperatur över +50°C (122°F)	Shell Tellus S2 V100	
 VALSOLJA	Maskinen kan från fabrik vara fylld med biologisk nedbrytbar olja. Vid byte/påfyllning måste motsvarande användas.	PANOLIN HLP Synth 46 (www.panolin.com)	
 VALSOLJA	Lufttemperatur -15°C - +40°C (5°F-104°F)	Dynapac Drum Oil 1000	P/N 4812161887 (5 liter) P/N 4812161888 (20 liter) P/N 4812161889 (209 liter)
 FETT	Lufttemperatur 0°C - över +40°C (32°F- över 104°F)	Shell Spirax AX 85W/140, API GL-5	Dynapac Roller Grease P/N 4812030096 (0.4 kg)
 BRÄNSLE	Se motorns handbok.	-	-
 KYLVÄTSKA	Frostsäkert till ca -37°C (-34,6°F).	GlycoShell/Carcoolant 774C (blandas 50/50 med vatten).	



Vid körning i extremt hög eller låg ytterlufttemperatur krävs andra driv- och smörjmedel. Se under kapitlet "Speciella anvisningar" eller kontakta Dynapac.

Skötselsymboler

	Motor, oljenivå		Luftfilter
	Motor, oljefilter		Batteri
	Hydrauloljetank, nivå		Sprinkler
	Hydraulolja, filter		Sprinklervatten
	Vals. oljenivå		Återvinning
	Olja för smörjning		Bränslefilter

Underhåll - Skötselschema

Service och tillsynspunkter

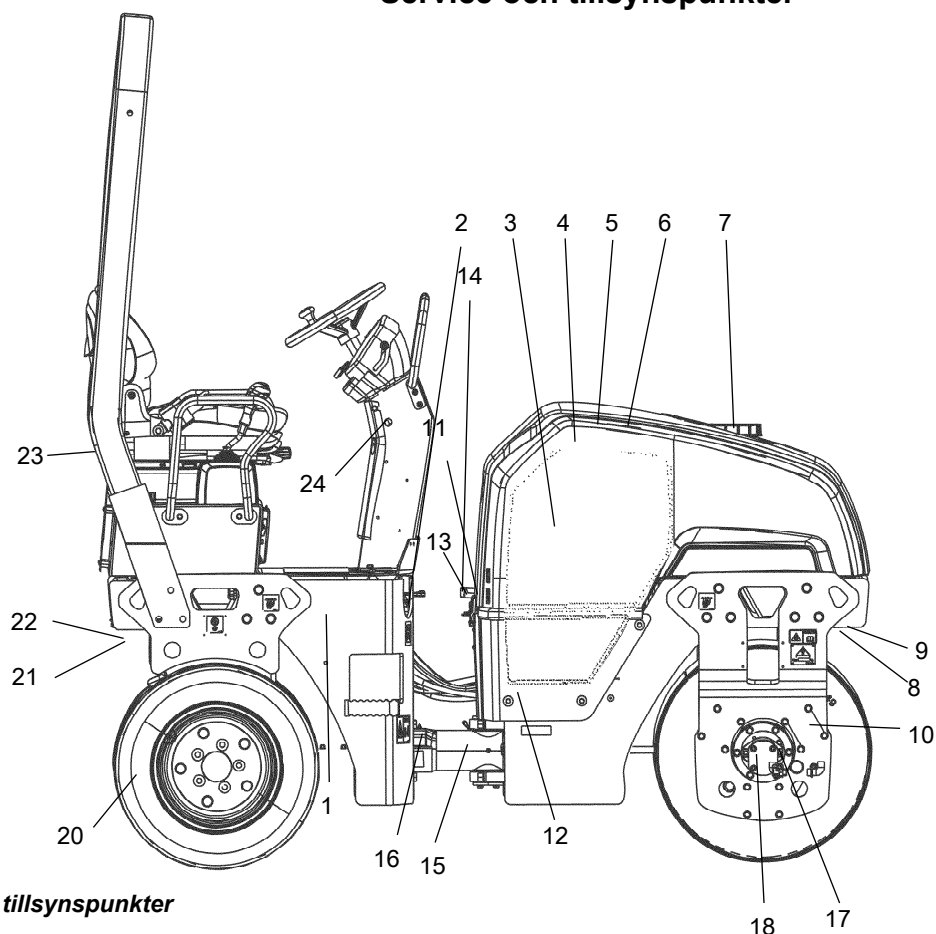


Fig. Service och tillsynspunkter

- | | | |
|-------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 1. Bränsletank | 9. Skrapor | 17. Påfyllningspluggar/Vals |
| 2. Bränslepåfyllning | 10. Gummielement och fästsruvar | 18. Oljenivå i vals |
| 3. Kylare | 11. Hydrauloljepåfyllning | |
| 4. Luftrenare | 12. Hydrauloljetank | 20. Däck/Lufttryck |
| 5. Batteri | 13. Hydrauloljefilter | 21. Sprinklersystem/Hjul |
| 6. Dieselmotor | 14. Hydrauloljenivåglas | 22. Skrapor/Hjul |
| 7. Vattentank | 15. Styrled | 23. Emulsionstank |
| 8. Sprinklersystem/Vals | 16. Styr cylinder fästen | 24. Nödstop |

Allmänt

De periodiska åtgärderna skall i första hand utföras efter uppgivet antal drifttimmar, i andra hand efter tidsperioden varje dag, varje vecka etc.



Avlägsna alltid all utvändig smuts före påfyllning, eller vid kontroll av oljor och bränsle, och vid smörjning med fett eller olja.



För motorn gäller dessutom tillverkarens anvisningar som finns i motorns instruktionsbok.

Vissa underhåll och kontroller på dieselmotorer skall utföras av motorleverantörs certifierad personal.

Var 10:e drifttimme (Dagligen)

För sidanvisningar till avsnitten, se Innehållsförteckningen !

Pos. i fig	Åtgärd	Anmärkning
	Före dagens första start	
3	Rengör kylpaketet utvändigt	I dammiga miljöer vid behov
4	Kontrollera kylvätskenivån	
6	Kontrollera oljenivån i dieselmotorn	Se motorns instruktionsbok
14	Kontrollera oljenivån i hydraultanken	
3	Kontrollera fri kyluftcirkulation	
1	Fyll bränsletanken	
7	Fyll vattentanken	
8	Kontrollera sprinklersystemet	
9	Kontrollera skrapinställningen	
22	Kontrollera fjädrande skrapor	Tillbehör
21	Kontrollera sprinklersystemet - däck	
22	Kontrollera skrapinställningen - däck	
19	Prova bromsarna	

De 50 FÖRSTA drifttimmarna

För sidanvisningar till avsnitten,
se Innehållsförteckningen !

Pos. i fig	Åtgärd	Anmärkning
6	Byt dieselmotorns smörjolja och oljefilter	Se motorns instruktionsbok
6	Byt dieselmotorns bränslefilter	Se motorns instruktionsbok
13	Byt hydrauloljefilter	
10	Kontrollera skruvförband	

Var 50:e drifttimme (Varje vecka)

För sidanvisningar till avsnitten,
se Innehållsförteckningen !

Pos. i fig	Åtgärd	Anmärkning
4	Kontrollera luftrenarens indikator Kontrollera att luftslangarna är hela och anslutningar täta	
15	Smörj styrleden	
16	Smörj styrcylinderns fästen	
20	Kontrollera däckens lufttryck	

Var 250 / 750 / 1250 / 1750:e drifttimme

För sidanvisningar till avsnitten,
se Innehållsförteckningen !

Pos. i fig	Åtgärd	Anmärkning
5	Kontrollera batteriets kondition	
6	Byt dieselmotorns smörjolja och oljefilter	Se motorns instruktionsbok

Var 500 / 1500:e drifttimme

För sidanvisningar till avsnitten,
se Innehållsförteckningen !

Pos. i fig	Åtgärd	Anmärkning
5	Kontrollera batteriets kondition	
6	Byt dieselmotorns smörjolja och oljefilter	Se motorns instruktionsbok
18	Kontrollera oljenivån i valsen	
10	Kontrollera gummielement och skruvförband	
11	Kontrollera hydrauloljetankens lock/avlufning	
6	Smörj ledpunkter och reglage	
6	Kontrollera dieselmotorns kilrem	Se motorns instruktionsbok
3	Kontrollera kylvätskans fryspunkt	Byt kylvätska vartannat år
4	Byt luftfilterelement	
6	Byte av dieselmotorns bränslefilter	Se motorns instruktionsbok
6	Byte av dieselmotorns förfilter	Se motorns instruktionsbok

Var 1000:e drifttimme

För sidanvisningar till avsnitten,
se Innehållsförteckningen !

Pos. i fig	Åtgärd	Anmärkning
5	Kontrollera batteriets kondition	
6	Byt dieselmotorns smörjolja och oljefilter	Se motorns instruktionsbok
18	Kontrollera oljenivån i valsen	
10	Kontrollera gummielement och skruvförband	
11	Kontrollera hydrauloljetankens lock/avlufning	
6	Smörj ledpunkter och reglage	
6	Kontrollera dieselmotorns kilrem	Se motorns instruktionsbok
3	Kontrollera kylvätskans fryspunkt	Byt kylvätska vartannat år
4	Byt luftfilterelement	
13	Byt hydrauloljefilter	
12	Dränera kondensvatten i hydraultank	
6	Byt dieselmotorns bränslefilter	Se motorns instruktionsbok
6	Byt dieselmotorns förfilter	Se motorns instruktionsbok
6	Kontrollera dieselmotorns tandrem	Se motorns instruktionsbok
6	Kontrollera dieselmotorns ventilspe	Se motorns instruktionsbok

Var 2000:e drifttimme

För sidanvisningar till avsnitten,
se Innehållsförteckningen !

Pos. i fig	Åtgärd	Anmärkning
5	Kontrollera batteriets kondition	
6	Byt dieselmotorns smörjolja och oljefilter	Se motorns instruktionsbok
18	Kontrollera oljenivån i valsen	
10	Kontrollera gummielement och skruvförband	
11	Kontrollera hydrauloljetankens lock/avluftning	
6	Smörj ledpunkter och reglage	
6	Kontrollera dieselmotorns kilrem	
3	Kontrollera kylvätskans fryspunkt.	Byt kylvätska vartannat år
4	Byt luftfilterelement	
13	Byt hydrauloljefilter	
12	Dränera kondensvatten i hydraultank	
6	Byt dieselmotorns bränslefilter	Se motorns instruktionsbok
6	Byt dieselmotorns förfiler	Se motorns instruktionsbok
6	Kontrollera dieselmotorns tandrem	Se motorns instruktionsbok
6	Kontrollera dieselmotorns vetilspel	Se motorns instruktionsbok
12	Byt olja i hydraultanken	
18	Byt olja i valsen	
7	Töm och rengör vattentanken	
23	Rengör emulsionstanken	
1	Töm och rengör bränsletanken	
	Kontrollera styrledens kondition	

Service - Check lista

Pos	Åtgärd	Var 10:e driftimme (Dagligen)	Var 50:e driftimme (Varje vecka)	Var 50:e driftimme	Var 750:e driftimme	Var 1000:e driftimme	Var 1250:e driftimme	Var 1500:e driftimme	Var 1750:e driftimme	Var 2000:e driftimme	Var 24:e månad	Anmärkning
3	Rengör kylarpaketet utvändigt	○										I därniga miljöer, vid behov
4	Kontrollera kylvätskenivå	○										Se motorns instruktionsbok
6	Kontrollera oljenivå i dieselmotor	○										
14	Kontrollera oljenivå i hydraultank	○										
3	Kontrollera fri kylflödesströmning	○										
1	Fylla bränsletanken	○										
7	Fylla vattentanken	○										
8/21	Kontrollera sprinklersystemet	○										
9/22	Kontrollera skrapinställningen	○										
19	Kontrollera bromsfunktion	○										
22	Kontrollera fjädrande skrapor	○										
22	Kontrollera sprinklersystemet - däck	○										
6	Byt dieselmotorns bränslefilter	●										Se motorns instruktionsbok
6	Byt dieselmotorns förlfilter	●										Se motorns instruktionsbok
13	Byt Hydrauloljefilter	●										
10	Kontrollera valsens gummielement och skruvförband	○										
4	Kontrollera/Byt luftrenarens filterelement	○										
4	Kontrollera slangar och anslutningar är täta	○										
15	Smörj styrelsen	○										
16	Smörj styrcylinderns fasten	○										
20	Kontrollera däckens lufttryck	○										
6	Byt dieselmotorns smörjolja samt oljefilter	○										Se motorns instruktionsbok
5	Kontrollera batteriets kondition											
18	Kontrollera oljenivån / Byt olja i valse											
11	Kontrollera hydrauloljetankens lock/aviufling											
6	Smörj ragage och ledpunkter											
6	Kontrollera dieselmotorns kylrör											Se motorns instruktionsbok
3	Kontrollera kylvätskans fröspunk/Byt kylvätska											
12	Dränera kondensvatten i Hydrauloljetank											Se motorns instruktionsbok
6	Kontrollera dieselmotorns tandrem											Se motorns instruktionsbok
6	Kontrollera dieselmotorns ventilsökel											
12	Byt olja i hydraultank											
7	Töm och rengör vattentanken											
23	Dränera och rengör emulsionstanken											
1	Töm och rengör bränsletanken											
	Kontrollera styrelsen kondition											

○ Kontroll ● Byte

Skötselåtgärder, 10h

Var 10:e driftimme (Dagligen)



**Ställ välten på ett plant underlag.
Motorn skall vara avstängd samt
parkeringsbromsen aktiverad vid all kontroll
och justerarbeten på välten, om inget annat
anges.**



**Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotorn
körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.**

**Kylare****Kontroll - Rengöring**

Kontrollera att luftpassagen sker obehindrat genom kylarna (1) och (2). Nedsmutsad kylare blåses ren med tryckluft, eller tvättas med högtryckstvätt.

Blås eller tvätta kylaren i omvänd riktning mot kyl luften.



**Iakttag försiktighet vid högtryckstvättning.
Håll ej sprutmunstycket för nära kylaren.**



**Använd skyddsglasögon vid arbete med tryckluft
eller högtryckstvätt.**

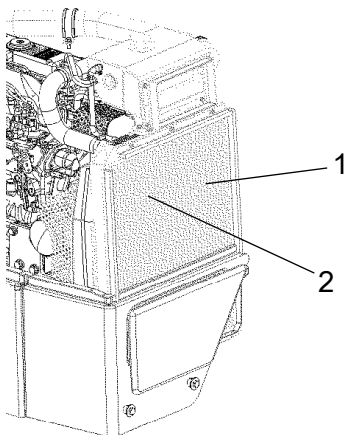


Fig. Motorrum
1. Vattenkylare
2. Hydrauloljekylare



Kontroll - Kylvattensystem

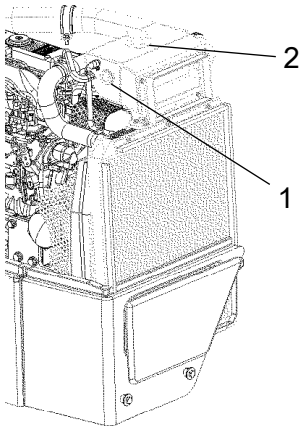


Fig. Kylvattenbehållare
1. Påfyllningslock
2. Nivåglas

Kontrollera så att alla slangar/slanganslutningar är hela och täta. Fyll på kylvätska enligt smörjmedelspecifikationen.



lakttag största försiktighet om påfyllningslocket måste öppnas när motorn är varm. Använd handskar och skyddsglasögon.



Kontrollera även fryspunkten. Byt kylvätska vartannat år.



Hydraultank, Nivåkontroll - påfyllning

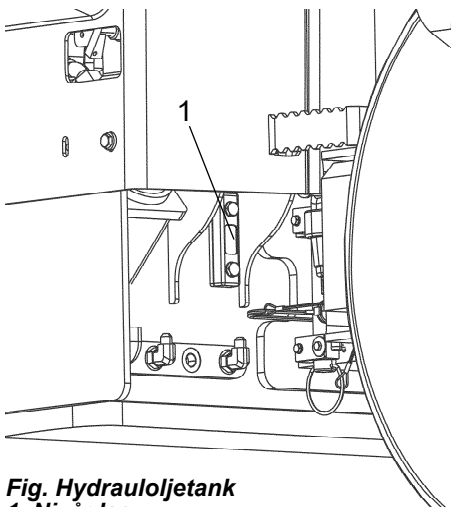


Fig. Hydrauloljetank
1. Nivåglas

Kontrollera att oljenivån ligger mellan min. och max. markeringarna. Fyll på hydraulolja, enligt smörjmedelspecifikationen, om nivån är för låg.

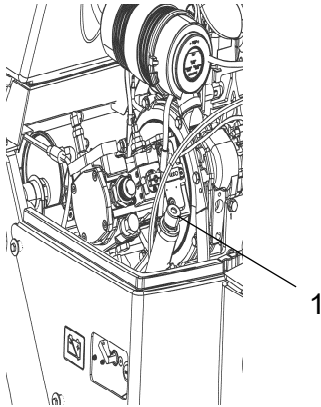


Fig. Motorrum
1. Hydrauloljefyllning

Öppna motorhuv helt, skruva av påfyllningslocket samt fyll på hydraulolja (enligt smörjmedelsspecifikationen) om nivån är för låg.

Luftcirkulation - Kontroll

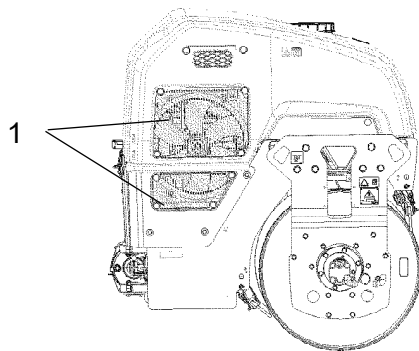


Fig. Höger vält sida
1. Kyluftgaller

Kontrollera att dieselmotorn har fri kyluftcirkulation genom skyddsgaller (1) i motorrum.

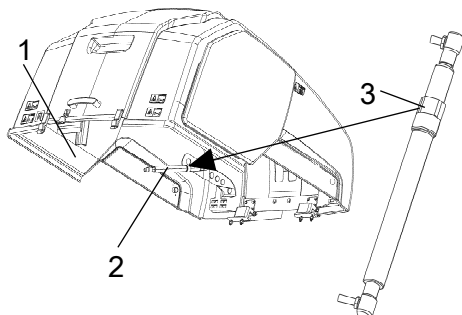


Fig. Motorrum
1. Motorhuv
2. Gasfjäder
3. Knapp

Nedfällning av motorhuv

Stå på **vänster** sida av motorhuv.
 Tryck in den röda knappen (3) och fäll motorhuv försiktigt tills gasfjädern (2) kommit i spåret.
 Släpp den röda knappen (3) och fäll nu ned motorhuv helt.



Bränsletank - Påfyllning

Fyll bränsletanken varje dag innan arbetet börjar, skruva av det låsbara tanklocket (1) samt fyll dieselbränslet till påfyllningsrörets nedre kant.



Stoppa dieselmotorn. Kortslut (tryck) påfyllningspistolen mot oisolerad del av välten före tankning, samt mot påfyllningsröret under tankning.



Tanka aldrig med dieselmotorn igång, rök inte, samt undvik bränslespill.

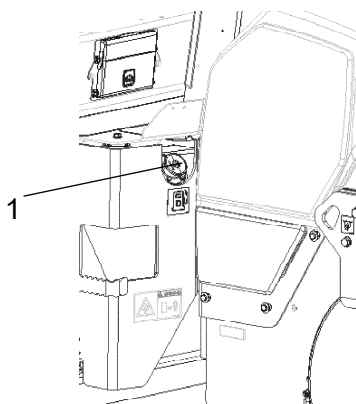


Fig. Bränsletank
1. Tanklock

Bränsletanken rymmer 50 liter.



Vattentank - Påfyllning



Skruva bort tanklocket (1), samt fyll på rent vatten. Ta inte bort silen. Se tekniska specificationer för volymen i tanken.



Enda tillsats: Liten mängd miljövänlig frostskyddsvätska.

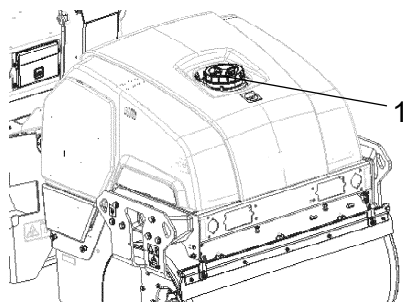


Fig. Vattentank
1. Tanklock



Sprinklersystem/Vals Kontroll - Rengöring

Starta sprinklersystemet, samt kontrollera att inget munstycke (1) är igensatt, om erforderligt rengör täppt munstycke, samt grovfilter som är placerat vid vattenpumpen, se följande figurer.



Vid frysrisk bör sprinklersystemet dräneras.

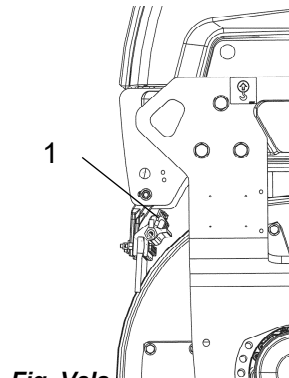


Fig. Vals
1. Munstycke



Sprinklersystem / Hjul Kontroll - Rengöring

Fyll på emulsionsvätska i bakre tanken, exempelvis vatten blandat med 2% skärvätska. Kontrollera att sprinklermunstyckena (2) inte är igensatta. Om erforderligt rengör dessa och filter. Se under Sprinklersystem/Vals; Kontroll - Rengöring, för detaljanvisning.



Kontrollera däckens slitbanor då och då för eventuell fastkletning av asfaltmassa, detta kan förekomma innan däcken har blivit tillräckligt varma.

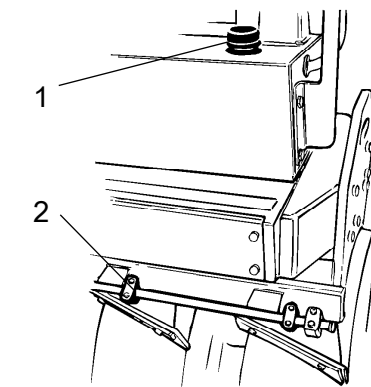


Fig. Hjulställ
1. Påfyllningslock
2. Munstycke (ett för varje däck)



Inga brandfarliga eller miljöfarliga vätskor får fyllas i emulsionstanken.

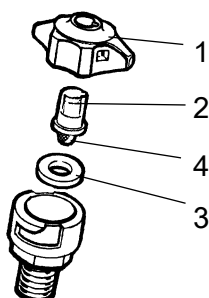


Fig. Munstycke

- 1. Hylsa
- 2. Munstycke
- 3. Packning
- 4. Sil

Demontera det igensatta munstycket för hand.
 Blås munstycke (2) och finfilter (4) rent med tryckluft,
 alternativt montera ersättningsdetaljer, och rengör
 de igensatta vid ett senare tillfälle,



Använd skyddsglasögon vid arbete med tryckluft.

Skrapor, fasta Kontroll - Inställning

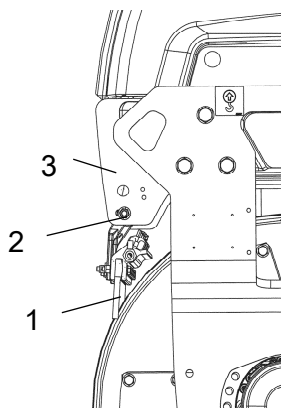


Fig. Vals

- 1. Skrapblad
- 2. Låsmutter
- 3. Fästplåt

Kontrollera att skraporna är fria från skador. Justera skraporna så att de ligger 1-2 mm från valsens. Vid speciella asfaltmassor kan lätt anliggningsavskrapningen (1) mot valsarna vara bättre.

Asfaltrester kan samlas på skrapan vilket kan påverka anliggningskraften. Rengör vid behov.

Genom att lossa låsmuttern (2) kan skrapbladet justeras för högre eller lägre anliggningsstryck mot valsens.

Lås inställningen genom att dra fast låsmuttern (2) mot fästplåten (3).

Justera anliggningsen på skrapans bägge fästen.

Glöm ej att dra fast samtliga skruvar efter utförd justering.

Skrapor, fjädrande (Tillbehör) Kontroll - Inställning

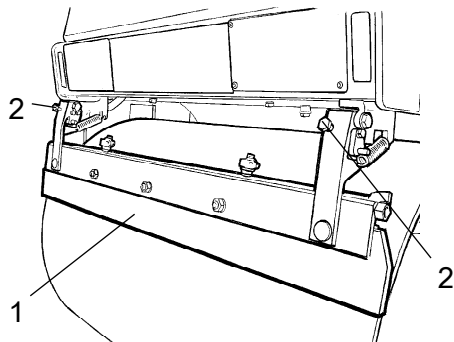


Fig. Fjädrande skrapor
1. Skrapblad
2. Justerskruvar



Vid transportkörning skall de fjädrande skraporna fällas ifrån valse.

Skrapor Kontroll - Inställning

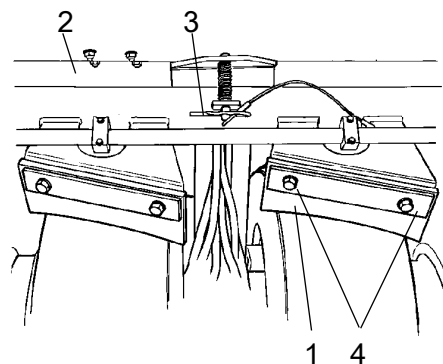


Fig. Hjulskrapor
1. Skrapa
2. Skrapbalk
3. Låssprint
4. Justerskruv

Tillse att skrapan (1) ligger an mot däcken vid asfaltpackning.

Vid transportkörning skall skraporna hänga fria från däcken. Häng upp skrapbalken (2) genom att flytta upp sprinten (3) till översta hålet.

Skrapans anliggningsvinkel mot däcket, kan justeras genom att lossa skruvarna (4) justera till skrapan, samt dra fast skruvarna.

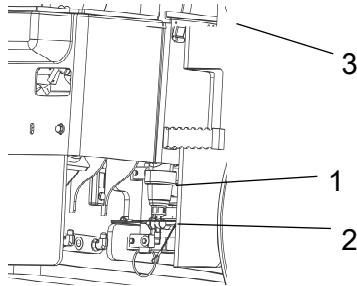


Fig. Pumpsystem
 1. Vattenfilter
 2. Avstängningskran
 3. Vattenpump

Vid rengöring av grovfilter (1) öppna kranen (2) samt lossa filterhuset.

Rengör filter och filterhus, kontrollera att gummipackningen i filterhuset är hel.

Efter kontroll och eventuell rengöring, starta systemet och kontrollera funktionen.

En dräneringskran är placerad i den vänstra delen av utrymmet till pumpsystemet. Genom denna kan man dränera både tank och pumpsystem.



Pumpsystem / Däck Kontroll - Rengöring

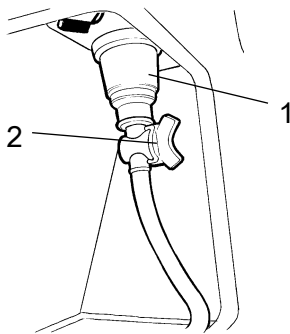


Fig. Vänster fotsteg
 1. Filterhus
 2. Kran

Vid rengöring, stäng kran (2) och lossa filterhuset (1). Rengör insatsen och filterhuset. Kontrollera att vattenpumpen fungerar, genom att lägga handen på den, eller lyssna.

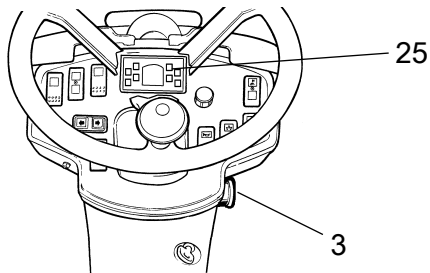
**Bromsfunktion - Kontroll**

Fig. Instrumentpanel
3. Nödstopp
25. Parkeringsbromslampa



Kontrollera bromsfunktionen på följande sätt:

Kör välten väldigt sakta framåt. Håll fast i ratten, var beredd på ett hastigt stopp.

Tryck in nödstoppet (3) Välten ska stanna tvärt och motorn slås av.

Efter bromskontrollen, ställ fram/backreglaget i neutralläge.

Drag ut nödstoppet (3). Starta motorn.

Välten är nu körklar.

Se även avsnitt i handboken för körning.

Skötselåtgärder, 50h

Var 50:e drifttimme (Varje vecka)



**Ställ välten på ett plant underlag.
Motorn skall vara avstängd samt
parkeringsbromsen aktiverad vid all kontroll
och justerarbete på välten, om inget annat
anges.**



**Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotorn
körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.**

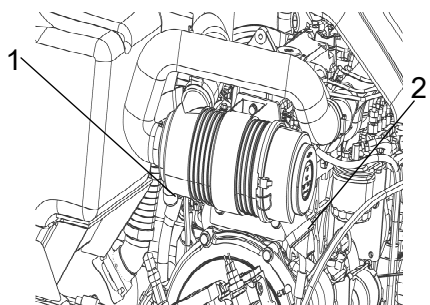
**Indikator för luftrenare**

Fig. Luftrenare
1. Indikator
2. Huvudfilter

Visar indikatorn(1) på luftrenaren rött sken ska luftrenarens huvudfilter (2) bytas. Dammfickan töms genom att trycka med fingrarna på gummibälgen. Kontrollera också om luftslangarna är hela.

Rengör luftrenaren vid extremt dammiga driftförhållanden.

**Luftrenare**
Kontroll - Byte av huvudfilter

Byt luftrenarens huvudfilter när luftfilterindikatorn visar rött. Indikatorn är monterad på luftrenarens anslutningsrör.

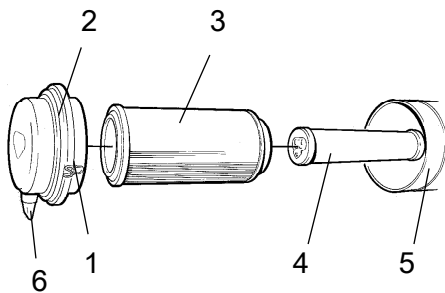


Fig. Luftrenare

- 1. Låsklaffar
- 2. Lock
- 3. Huvudfilter
- 4. Säkerhetsfilter
- 5. Filterhus
- 6. Dammventil

Lossa låsklaffarna (1), drag därefter av locket (2) och drag ut huvudfiltret (3).

Avlägsna inte säkerhetsfiltret (4).

Rengör luftrenaren vid behov, se avsnittet Luftrenare - Rengöring.

Vid byte av huvudfilter (3), sätt in ett nytt samt återmontera luftrenaren i omvänd ordning.

Kontrollera dammventilens (6) kondition, byt vid behov.

Vid återmontering av locket, se till att dammventilen är placerade i nedåt läge.

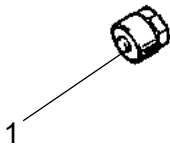


Fig. Indikator
1. Knapp

Luftfilterindikator - Återställning

Luftfiltrets indikator är placerat på filtret eller i dess närhet.

Efter byte av luftfilter skall luftfilterindikatorn återställas.

Detta görs genom att trycka på "knappen" (1) på toppen av indikatorn.



Säkerhetsfilter - Byte

Byt säkerhetsfiltret mot ett nytt efter var 3:e byte av huvudfilter.

Vid byte av säkerhetsfilter (1), drag ut det gamla filtret ur sin hållare, sätt in ett nytt samt återmontera luftrenaren i omvänd ordning.

Rengör luftrenaren vid behov, se avsnittet Luftrenare - Rengöring.

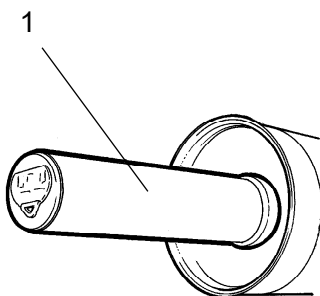


Fig. Luftfilter

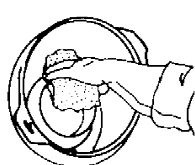
- 1. Säkerhetsfilter



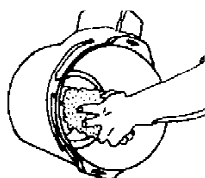
Luftrenare - Rengöring

Torka av insidan av lock (2) och filterhus (5), se tidigare bild.

Torka rent på båda sidor om utloppsröret.



Inre kant på
utloppsröret.



Yttre kant på
utloppsröret.

Torka även av båda ytor för utloppsröret, se vidstående bild.



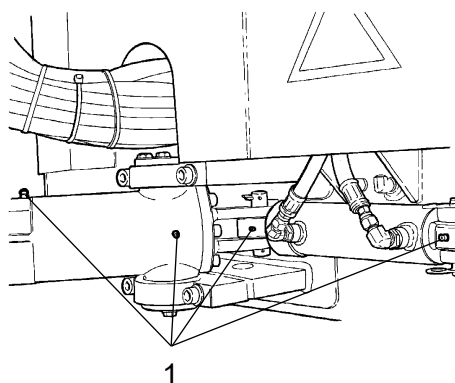
Kontrollera att slangklämmorna mellan filterhus och insugningsslang är åtdragna samt att slangarna är hela. Kontrollera hela slangsystemet fram till motorn.



Styrcylinder och styrled - Smörjning



**Ingen får uppehålla sig kring styrleden när motorn går. Klämrisk föreligger när styrningen manövreras.
Aktivera parkeringsbromsen innan smörjning.**



**Fig. Huvudfilter
1. Smörjnippplar**

Vrid ratten så fullt styrutslag åt vänster erhålles. Samtliga fyra smörjnippplar (1) är nu åtkomliga från maskinens högra sida.

Torka av smörjnippplarna (1). Smörj varje nippel med fem pumpsdrag från handfettsspruta. Kontrollera att fett tränger igenom lagren. Om fett inte tränger igenom lagren, kan det vara nödvändigt att avlasta midjeleden med en domkraft och samtidigt upprepa smörjningen.



Däck - Däcktryck

Kontrollera lufttrycket med en lufttrycksmätare.

Kontrollera att alla däck har samma tryck.

Rekommenderat tryck: Se Tekniska Specifikationer.

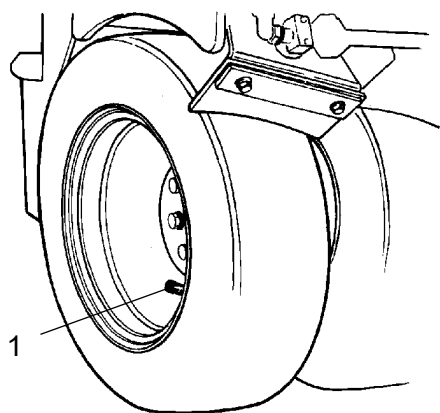


Fig. Däck
1. Luftventil

Skötselåtgärder, 250h

Var 250 / 750 / 1250 / 1750..... drifttimme (var 3:e månad)



***Ställ välten på ett plant underlag.
Motorn skall vara avstängd samt
parkeringsbromsen aktiverad vid all kontroll
och justerarbeten på välten, om inget annat
anges.***



***Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotorn
körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.***

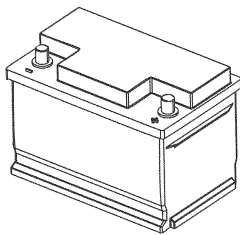


Fig. Batteri

Batteri**- Kontroll av kondition**

Batteriet är av underhållsfri förseglad typ och ska ej efterfyllas.



***Använd aldrig öppen låga när vätskenivå
kontrolleras. Det bildas explosiv gas
i batteriet när generatoren laddar.***



***Vid demontering av batteriet, lossa alltid
minuskabeln först. Vid montering av batteriet,
anslut alltid pluskabeln först.***

Kabelskorna skall vara väl åtdragna och rena.
Korroderade kabelanslutningar rengörs och fettas in
med syrafritt vaselin.

Torka av batteriets ovansida.



Motorolja och oljefilter - Byte

Varmkör motorn innan oljan tappas av.



Stäng av motorn, samt tryck in nödstoppet.



Iakttag försiktighet vid avtappning av motorolja. Använd handskar och skyddsglasögon.

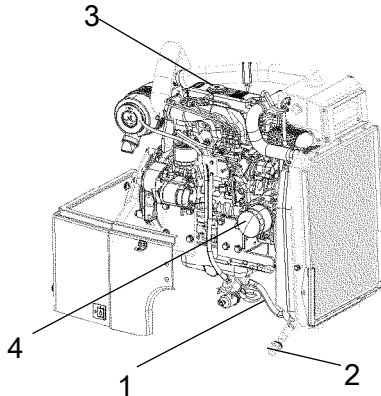


Fig. Motorrum höger sida
1. Dräneringsslang
2. Avtappningsplugg
3. Påfyllningslock
4. Oljefilter

Ställ ett kärl rymmande minst 8 liter (2 gal) under avtappningspluggen (2).

Lossa oljepåfyllningslocket (3), samt lossa avtappningspluggen (2) i änden av dräneringsslangen (1). Låt all motorolja rinna ut.



Lämna den avtappade oljan till deponi.



Se motorns instruktionsbok vid olje- och filterbyte, för erhållande av detalinstruktioner.

Tag bort oljefiltret (4) samt sätt dit ett nytt.

Samla upp eventuellt spill.

Sätt tillbaka avtappningspluggen (2) i slangändan.

Fyll på ny motorolja, se under rubriken smörjmedel, för rätt oljekvalitet, sätt tillbaka påfyllningslock (3) och kontrollera rätt nivå på oljestickan.

Starta motorn och låt den gå på tomgång några minuter, kontrollera under tiden tätheten runt oljefiltret och avtappningsplugg.

Stäng av motorn, vänta någon minut och kontrollera oljenivån. Fyll på mer olja vid behov.

Skötselåtgärder, 500h

Var 500 / 1500:e..... drifttimme (varje halvår)



***Ställ välten på ett plant underlag.
Motorn skall vara avstängd samt
parkeringsbromsen aktiverad vid all kontroll
och justerarbete på välten, om inget annat
anges.***



***Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotorn
körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.***

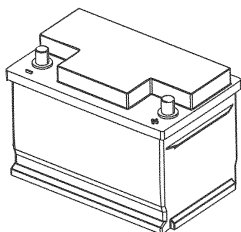


Fig. Batteri

Batteri**- Kontroll av kondition**

Batteriet är av underhållsfri förseglad typ och ska ej efterfyllas.



***Använd aldrig öppen låga när vätskenivå
kontrolleras. Det bildas explosiv gas
i batteriet när generatoren laddar.***



Vid demontering av batteriet, lossa alltid minuskabeln först. Vid montering av batteriet, anslut alltid pluskabeln först.

Kabelskorna skall vara väl åtdragna och rena. Korroderade kabelanslutningar rengörs och fettas in med syrafritt vaselin.

Torka av batteriets ovansida.



Motorolja och oljefilter - Byte

Varmkör motorn innan oljan tappas av.



Stäng av motorn, samt tryck in nödstoppet.



Iakttag försiktighet vid avtappning av motorolja. Använd handskar och skyddsglasögon.

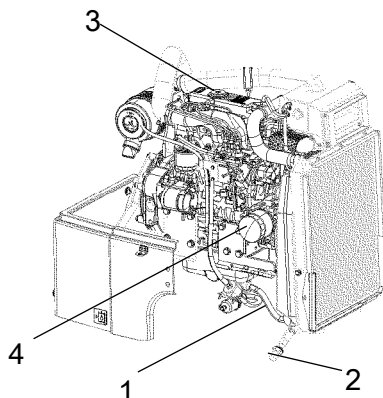


Fig. Motorrum höger sida

- 1. Dräneringsslang**
- 2. Avtappningsplugg**
- 3. Påfyllningslock**
- 4. Oljefilter**

Ställ ett kärl rymmande minst 8 liter (2 gal) under avtappningspluggen (2).

Lossa oljepåfyllningslocket (3), samt lossa avtappningspluggen (2) i änden av dräneringsslangen (1). Låt all motorolja rinna ut.



Lämna den avtappade oljan till deponi.



Se motorns instruktionsbok vid olje- och filterbyte, för erhållande av detalinstruktioner.

Tag bort oljefiltret (4) samt sätt dit ett nytt.

Samla upp eventuellt spill.

Sätt tillbaka avtappningspluggen (2) i slangändan.

Fyll på ny motorolja, se under rubriken smörjmedel, för rätt oljekvalitet, sätt tillbaka påfyllningslock (3) och kontrollera rätt nivå på oljestickan.

Starta motorn och låt den gå på tomgång några minuter, kontrollera under tiden tätheten runt oljefiltret och avtappningsplugg.

Stäng av motorn, vänta någon minut och kontrollera oljenivån. Fyll på mer olja vid behov.



Vals, oljenivå **Kontroll - påfyllning**

Kör välten sakta tills oljepluggen (1) är mitt för något av kontrollhålen (2).

Skruva bort pluggen samt kontrollera att oljenivån når upp till hålets underkant.

Om så erfordras fyll på ny och ren olja.

Använd olja enligt smörjmedelsspecifikationen.

Rengör den magnetiska oljepluggen (1) från eventuella metallrester, samt återmontera pluggen.

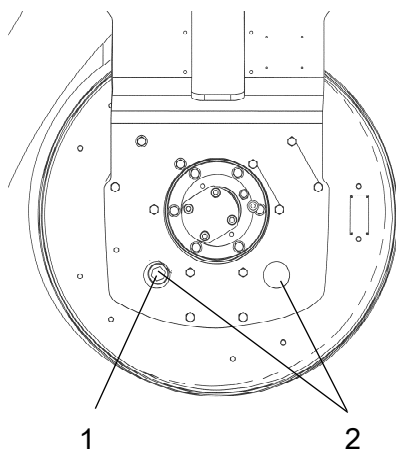


Fig. Vals vibrationssida
1. Oljeplugg
2. Kontrollhål

Gummielement och fästskruvar **Kontroll**

Kontrollera samtliga gummielement (1). Byt alla element om mer än 25% av antalet på en sida av välten har sprickor djupare än 10-15 mm (0.4-0.6 in).

Använd ett knivblad eller annat spetsigt föremål som hjälp vid kontrollen.

Kontrollera också att fästskruvarna (2) är åtdragna.

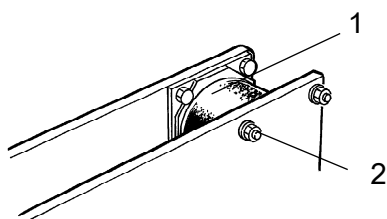


Fig. Vals vibrationssida
1. Gummielement
2. Fästskruvar



Hydruaultankens lock - Kontroll

Skruva bort och kontrollera att tanklocket (2) inte är igensatt. Luften skall ha fri passage genom locket i bägge riktningarna.

Om någon riktning är täppt rengör med lite diesololja och blås med tryckluft tills fri passage erhålles eller byt ut locket mot ett nytt.



Använd skyddsglasögon vid arbete med tryckluft.



Reglage - Smörjning

Smörj Fram-/backreglaget i motorrummet, med några droppar olja.

Om reglaget börjar gå trögt efter en längre tids användning, demontera då kåpa och Fram-/backspak vid förarplats samt smörj upp mekaniken.

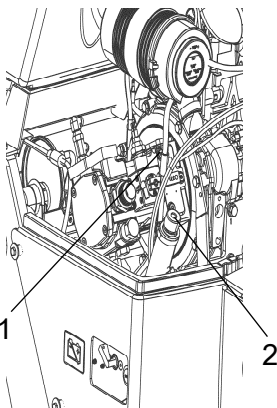


Fig. Motorrum
1. Fram-/backreglage
2. Tanklock



Reglage - Smörjning

Smörj Fram-/backreglages mekanik.

Demontera skyddskåpan/-plåten (1) genom att lossa skruvarna (2) på ovansidan av kåpan/plåten, samt smörj mekaniken under kåpan/plåten med olja.

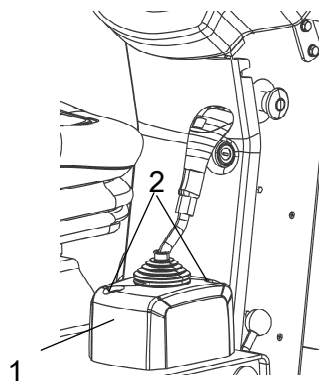


Fig. Fram-/backreglage
1. Skyddskåpa
2. Fästskruvar

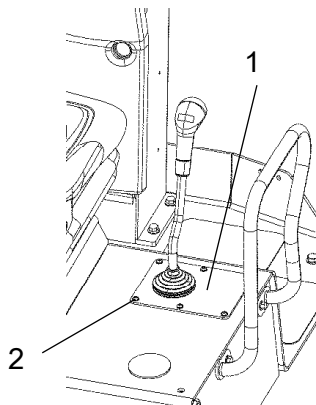


Fig. Fram-/backreglage
1. Skyddsplåt
2. Fästskruvar



Kontroll - Kylvattensystem

Kontrollera så att alla slangar/slanganslutningar är hela och täta. Fyll på kylvätska enligt smörjmedelspecifikationen.



lakttag största försiktighet om påfyllningslocket måste öppnas när motorn är varm. Använd handskar och skyddsglasögon.

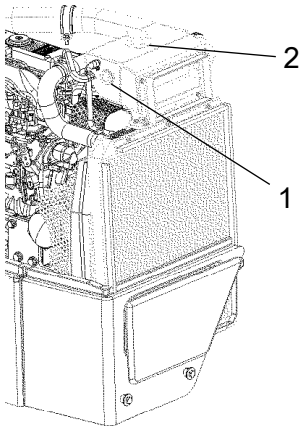


Fig. Kylvattenbehållare
1. Påfyllningslock
2. Nivåglas



Kontrollera även fryspunkten. Byt kylvätska vartannat år.



Byte av bränslefilter



Ställ ett kärl under för att samla upp bränslet som rinner ut när filtret lossas.

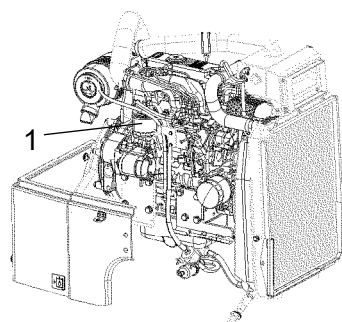


Fig. Motorrum
1. Bränslefilter



Se motorns instruktionsbok vid bränslefilterbyte, för erhållande av detaljinstruktioner.

Starta motorn och kontrollera täthet vid bränslefilter.



Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotor körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.



Byte av Dieselmotorns förfilter

Aktivera parkeringsbromsen.
Stäng av motorn samt avlägsna plåten på vänster ramsida (vid batterifrånskiljaren) genom att lossa de tre bultarna (3).
Lossa slangklämmorna (2) med en skruvmejsel.



Ställ ett kärl under för att samla upp bränslet som rinner ut när filtret lossas.

Ta bort föfiltret (1) och lämna till deponi. Det är av engångstyp och kan inte rengöras.

Montera ett nytt förfilter samt dra fast slangklämmorna igen.

Starta motorn och kontrollera täthet vid föfiltret.



Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotor körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.

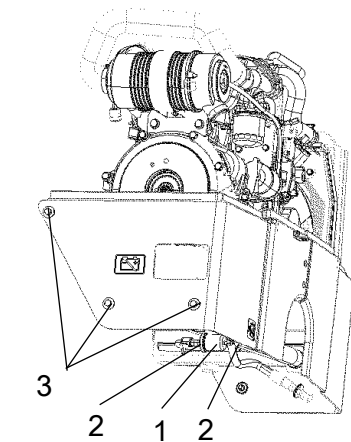


Fig. Motorrum

- 1. Förfilter
- 2. Slangklämmor
- 3. Bultar

Skötselåtgärder, 1000h

Utförs efter 1000 drifttimmar (varje år)



***Ställ välten på ett plant underlag.
Motorn skall vara avstängd samt
parkeringsbromsen aktiverad vid all kontroll
och justerarbete på välten, om inget annat
anges.***



***Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotorn
körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.***

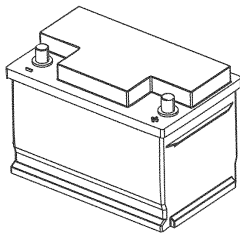


Fig. Batteri

Batteri**- Kontroll av kondition**

Batteriet är av underhållsfri förseglad typ och ska ej efterfyllas.



***Använd aldrig öppen låga när vätskenivå
kontrolleras. Det bildas explosiv gas
i batteriet när generatoren laddar.***



Vid demontering av batteriet, lossa alltid minuskabeln först. Vid montering av batteriet, anslut alltid pluskabeln först.

Kabelskorna skall vara väl åtdragna och rena. Korroderade kabelanslutningar rengörs och fettas in med syrafritt vaselin.

Torka av batteriets ovansida.



Motorolja och oljefilter - Byte

Varmkör motorn innan oljan tappas av.



Stäng av motorn, samt tryck in nödstoppet.



Iakttag försiktighet vid avtappning av motorolja. Använd handskar och skyddsglasögon.

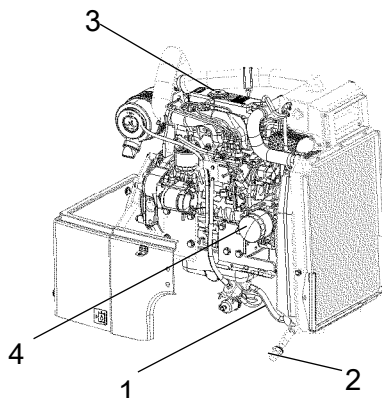


Fig. Motorrum höger sida

- 1. Dräneringsslang**
- 2. Avtappningsplugg**
- 3. Påfyllningslock**
- 4. Oljefilter**

Ställ ett kärl rymmande minst 8 liter (2 gal) under avtappningspluggen (2).

Lossa oljepåfyllningslocket (3), samt lossa avtappningspluggen (2) i änden av dräneringsslangen (1). Låt all motorolja rinna ut.



Lämna den avtappade oljan till deponi.



Se motorns instruktionsbok vid olje- och filterbyte, för erhållande av detalinstruktioner.

Tag bort oljefiltret (4) samt sätt dit ett nytt.

Samla upp eventuellt spill.

Sätt tillbaka avtappningspluggen (2) i slangändan.

Fyll på ny motorolja, se under rubriken smörjmedel, för rätt oljekvalitet, sätt tillbaka påfyllningslock (3) och kontrollera rätt nivå på oljestickan.

Starta motorn och låt den gå på tomgång några minuter, kontrollera under tiden tätheten runt oljefiltret och avtappningsplugg.

Stäng av motorn, vänta någon minut och kontrollera oljenivån. Fyll på mer olja vid behov.



Vals, oljenivå Kontroll - påfyllning

Kör välten sakta tills oljepluggen (1) är mitt för något av kontrollhålen (2).

Skruva bort pluggen samt kontrollera att oljenivån når upp till hålets underkant.

Om så erfordras fyll på ny och ren olja.

Använd olja enligt smörjmedelsspecifikationen.

Rengör den magnetiska oljepluggen (1) från eventuella metallrester, samt återmontera pluggen.

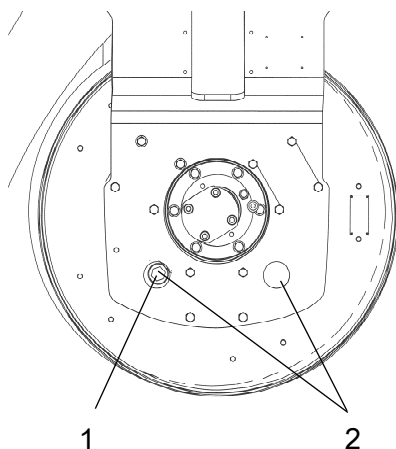


Fig. Vals vibrationssida
1. Oljeplugg
2. Kontrollhål

Gummielement och fästskruvar Kontroll

Kontrollera samtliga gummielement (1). Byt alla element om mer än 25% av antalet på en sida av valsen har sprickor djupare än 10-15 mm (0.4-0.6 in).

Använd ett knivblad eller annat spetsigt föremål som hjälp vid kontrollen.

Kontrollera också att fästskruvarna (2) är åtdragna.

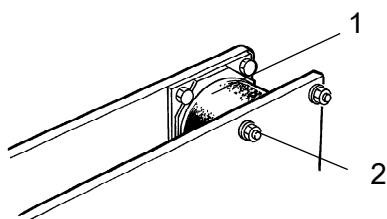


Fig. Vals vibrationssida
1. Gummielement
2. Fästskruvar



Hydruaultankens lock - Kontroll

Skruva bort och kontrollera att tanklocket (2) inte är igensatt. Luften skall ha fri passage genom locket i bägge riktningarna.

Om någon riktning är täppt rengör med lite diesololja och blås med tryckluft tills fri passage erhålles eller byt ut locket mot ett nytt.



Använd skyddsglasögon vid arbete med tryckluft.



Reglage - Smörjning

Smörj Fram-/backreglaget i motorrummet, med några droppar olja.

Om reglaget börjar gå trögt efter en längre tids användning, demontera då kåpa och Fram-/backspak vid förarplats samt smörj upp mekaniken.

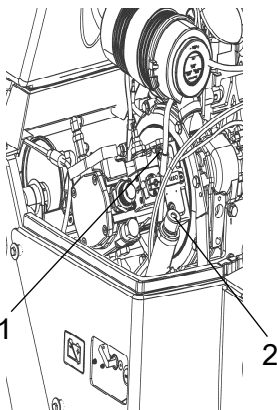


Fig. Motorrum
1. Fram-/backreglage
2. Tanklock

**Reglage - Smörjning**

Smörj Fram-/backreglages mekanik.

Demontera skyddskåpan/-plåten (1) genom att lossa skruvarna (2) på ovansidan av kåpan/plåten, samt smörj mekaniken under kåpan/plåten med olja.

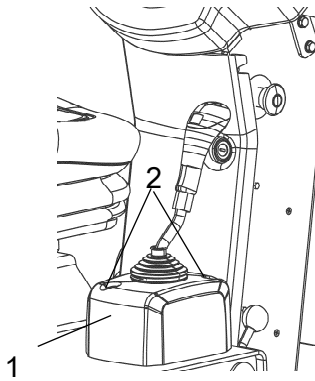


Fig. Fram-/backreglage
1. Skyddskåpa
2. Fästskruvar

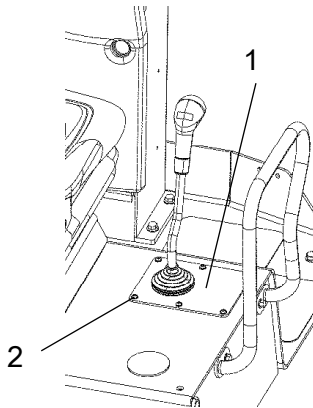


Fig. Fram-/backreglage
1. Skyddsplåt
2. Fästskruvar



Kontroll - Kylvattensystem

Kontrollera så att alla slangar/slanganslutningar är hela och täta. Fyll på kylvätska enligt smörjmedelspecifikationen.



lakttag största försiktighet om påfyllningslocket måste öppnas när motorn är varm. Använd handskar och skyddsglasögon.

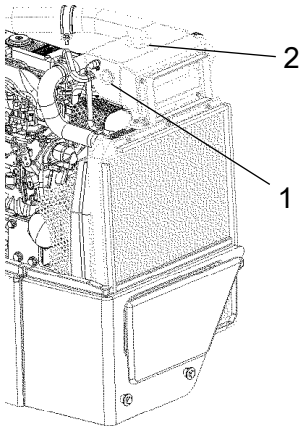


Fig. Kylvattenbehållare
1. Påfyllningslock
2. Nivåglas



Kontrollera även fryspunkten. Byt kylvätska vartannat år.



Byte av hydrauloljefilter

Lossa fästskruvarna (1) på vardera sida av välten.

Demontera skyddskåpan (2).

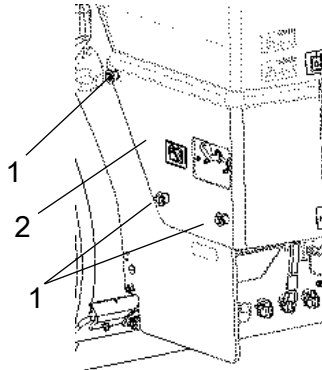


Fig. Motorrum
1. Fästskruvar
2. Skyddskåpa

Lossa det röda locket (3) samt dra upp filterinsatsen (4).

Återmontera det röda locket tillfälligt, så att inte damm och smuts kommer ner i tanken.

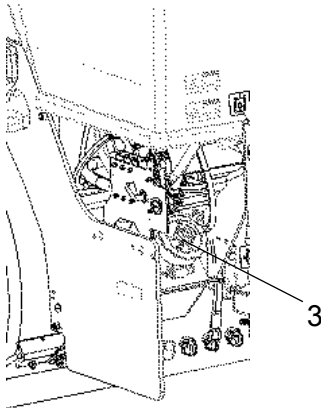


Fig. Hydrauloljefilter
3. Lock

Lossa filterinsatsen (4) från handtaget (5).



Ta bort filter (4) och lämna detta för miljöriktigt omhändertagande.
Det är av engångstyp och kan ej rengöras.

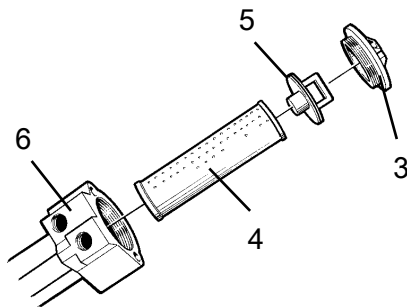


Fig. Hydrauloljefilter
3. Lock
4. Filterinsats
5. Handtag
6. Filterhållare

Montera den nya insatsen på handtaget samt återmontera enheten i filterhållaren (6). Återmontera det röda locket.

Starta dieselmotorn och låt den gå på fullvarv en halv minut. Kontrollera att filterlocket (3) håller tätt.



Hydrauloljetank - Dränering

Kondensvatten i hydraultanken tappas ur genom pluggen (1). Avtappningen sker när välten stått stilla en längre tid - t ex efter en natts stillastående.



Var mycket försiktig vid dräneringen. Tappa inte pluggen, så att all hydraulolja rinner ut.

Tappa ur på följande sätt:

Ställ ett uppsamlingskärl under pluggen (1).
Lossa och låt eventuellt kondensvatten rinna ut.
Dra fast pluggen.

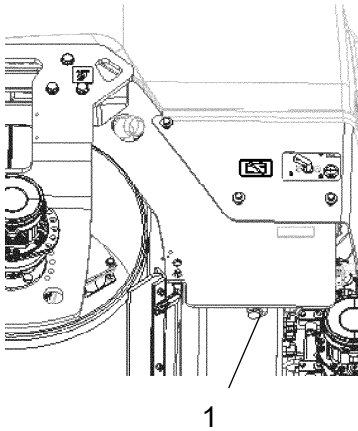


Fig. Vänster ramsida
1. Avtappningsplugg



Byte av bränslefilter



Ställ ett kärl under för att samla upp bränslet som rinner ut när filtret lossas.

Lossa och skruva bort bränslefiltret (1). Filtret lämnas till deponi det är av engångstyp och kan inte rengöras.



Se motorns instruktionsbok vid bränslefilterbyte, för erhållande av detaljinstruktioner.

Starta motorn och kontrollera täthet vid bränslefilter.



Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotor körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.

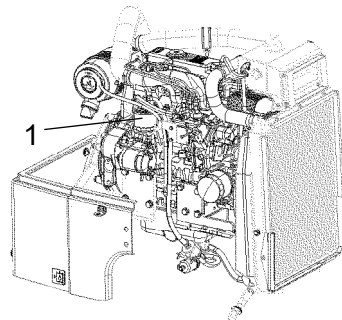


Fig. Motorrum
1. Bränslefilter



Byte av Dieselmotorns förfilter

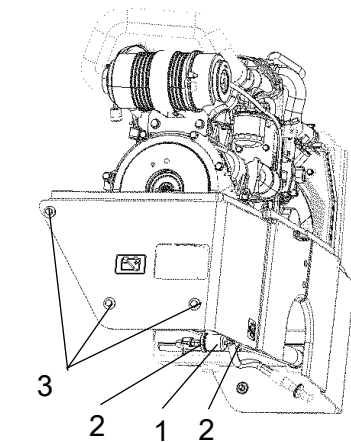


Fig. Motorrum

- 1. Förfilter**
- 2. Slangklämmor**
- 3. Bultar**

Aktivera parkeringsbromsen.

Stäng av motorn samt avlägsna plåten på vänster ramsida (vid batterifrånskiljaren) genom att lossa de tre bultarna (3).

Lossa slangklämmorna (2) med en skruvmejsel.



Ställ ett kärl under för att samla upp bränslet som rinner ut när filtret lossas.

Ta bort förfiltret (1) och lämna till deponi. Det är av engångstyp och kan inte rengöras.

Montera ett nytt förfilter samt dra fast slangklämmorna igen.

Starta motorn och kontrollera täthet vid förfiltret.



Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotor körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.

Skötselåtgärder, 2000h

Utförs efter 2000 drifttimmar (vartannat år)



**Ställ välten på ett plant underlag.
Motorn skall vara avstängd samt
parkeringsbromsen aktiverad vid all kontroll
och justerarbeten på välten, om inget annat
anges.**



**Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotorn
körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.**

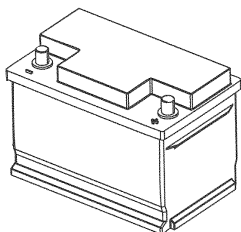


Fig. Batteri

Batteri**- Kontroll av kondition**

Batteriet är av underhållsfri förseglad typ och ska ej efterfyllas.



**Använd aldrig öppen låga när vätskenivå
kontrolleras. Det bildas explosiv gas
i batteriet när generatoren laddar.**



Vid demontering av batteriet, lossa alltid minuskabeln först. Vid montering av batteriet, anslut alltid pluskabeln först.

Kabelskorna skall vara väl åtdragna och rena.
Korroderade kabelanslutningar rengörs och fettas in
med syrafritt vaselin.

Torka av batteriets ovansida.



Motorolja och oljefilter - Byte

Varmkör motorn innan oljan tappas av.



Stäng av motorn, samt tryck in nödstoppet.



Iakttag försiktighet vid avtappning av motorolja. Använd handskar och skyddsglasögon.

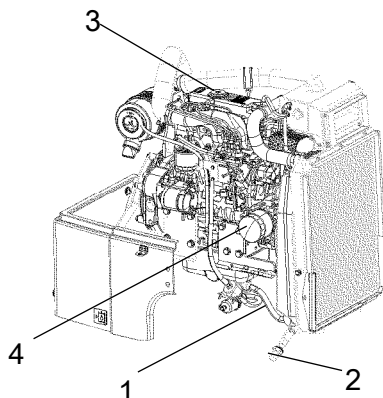


Fig. Motorrum höger sida

- 1. Dräneringsslang**
- 2. Avtappningsplugg**
- 3. Påfyllningslock**
- 4. Oljefilter**

Ställ ett kärl rymmande minst 8 liter (2 gal) under avtappningspluggen (2).

Lossa oljepåfyllningslocket (3), samt lossa avtappningspluggen (2) i änden av dräneringsslangen (1). Låt all motorolja rinna ut.



Lämna den avtappade oljan till deponi.



Se motorns instruktionsbok vid olje- och filterbyte, för erhållande av detalinstruktioner.

Tag bort oljefiltret (4) samt sätt dit ett nytt.

Samla upp eventuellt spill.

Sätt tillbaka avtappningspluggen (2) i slangändan.

Fyll på ny motorolja, se under rubriken smörjmedel, för rätt oljekvalitet, sätt tillbaka påfyllningslock (3) och kontrollera rätt nivå på oljestickan.

Starta motorn och låt den gå på tomgång några minuter, kontrollera under tiden tätheten runt oljefiltret och avtappningsplugg.

Stäng av motorn, vänta någon minut och kontrollera oljenivån. Fyll på mer olja vid behov.



Vals, oljenivå Kontroll - påfyllning

Kör välten sakta tills oljepluggen (1) är mitt för något av kontrollhålen (2).

Skruva bort pluggen samt kontrollera att oljenivån når upp till hålets underkant.

Om så erfordras fyll på ny och ren olja.

Använd olja enligt smörjmedelsspecifikationen.

Rengör den magnetiska oljepluggen (1) från eventuella metallrester, samt återmontera pluggen.

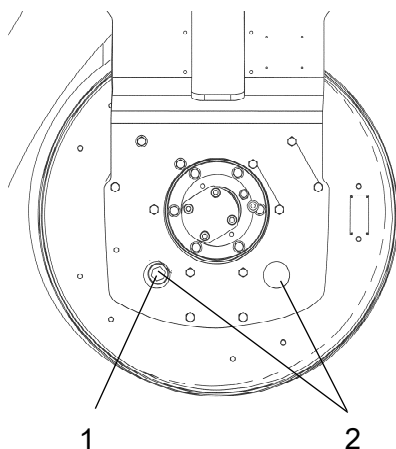


Fig. Vals vibrationssida

- 1. Oljeplugg**
- 2. Kontrollhål**

Gummielement och fästskruvar Kontroll

Kontrollera samtliga gummielement (1). Byt alla element om mer än 25% av antalet på en sida av välten har sprickor djupare än 10-15 mm (0.4-0.6 in).

Använd ett knivblad eller annat spetsigt föremål som hjälp vid kontrollen.

Kontrollera också att fästskruvarna (2) är åtdragna.

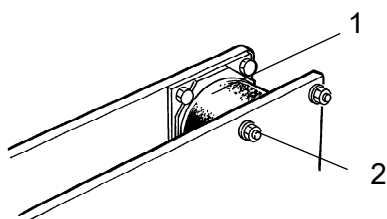


Fig. Vals vibrationssida

- 1. Gummielement**
- 2. Fästskruvar**



Hydruaultankens lock - Kontroll

Skruva bort och kontrollera att tanklocket (2) inte är igensatt. Luften skall ha fri passage genom locket i bägge riktningarna.

Om någon riktning är täppt rengör med lite diesololja och blås med tryckluft tills fri passage erhålles eller byt ut locket mot ett nytt.



Använd skyddsglasögon vid arbete med tryckluft.



Reglage - Smörjning

Smörj Fram-/backreglaget i motorrummet, med några droppar olja.

Om reglaget börjar gå trögt efter en längre tids användning, demontera då kåpa och Fram-/backspak vid förarplats samt smörj upp mekaniken.

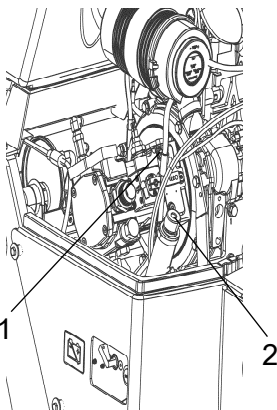


Fig. Motorrum
1. Fram-/backreglage
2. Tanklock

**Reglage - Smörjning**

Smörj Fram-/backreglages mekanik.

Demontera skyddskåpan/-plåten (1) genom att lossa skruvarna (2) på ovansidan av kåpan/plåten, samt smörj mekaniken under kåpan/plåten med olja.

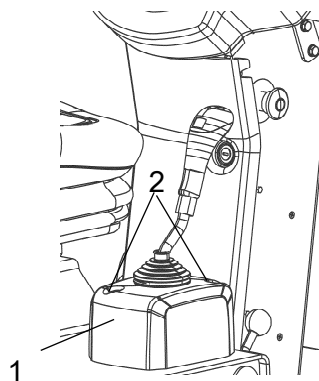


Fig. Fram-/backreglage
1. Skyddskåpa
2. Fästskruvar

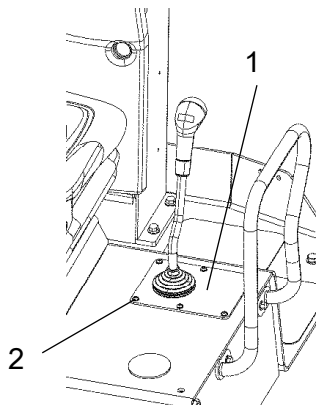


Fig. Fram-/backreglage
1. Skyddsplåt
2. Fästskruvar



Kontroll - Kylvattensystem

Kontrollera så att alla slangar/slanganslutningar är hela och täta. Fyll på kylvätska enligt smörjmedelspecifikationen.



lakttag största försiktighet om påfyllningslocket måste öppnas när motorn är varm. Använd handskar och skyddsglasögon.

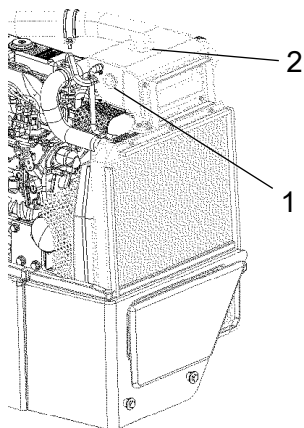


Fig. Kylvattenbehållare
1. Påfyllningslock
2. Nivåglas



Kontrollera även fryspunkten. Byt kylvätska vartannat år.



Byte av hydrauloljefilter

Lossa fästskruvarna (1) på vardera sida av välten.

Demontera skyddskåpan (2).

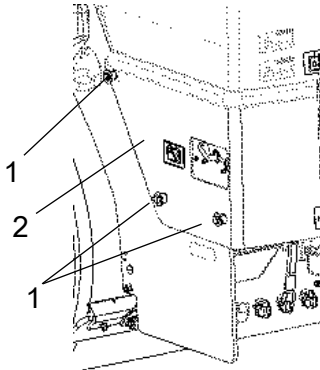


Fig. Motorrum
1. Fästskruvar
2. Skyddskåpa

Lossa det röda locket (3) samt dra upp filterinsatsen (4).

Återmontera det röda locket tillfälligt, så att inte damm och smuts kommer ner i tanken.

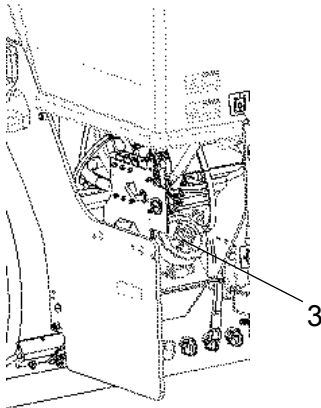


Fig. Hydrauloljefilter
3. Lock

Lossa filterinsatsen (4) från handtaget (5).



Ta bort filter (4) och lämna detta för miljöriktigt omhändertagande.
Det är av engångstyp och kan ej rengöras.

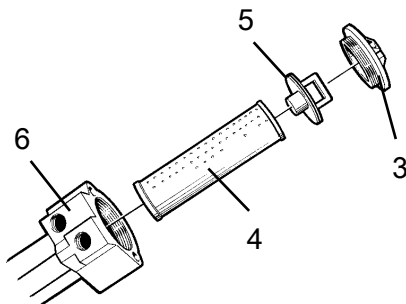


Fig. Hydrauloljefilter
3. Lock
4. Filterinsats
5. Handtag
6. Filterhållare

Montera den nya insatsen på handtaget samt återmontera enheten i filterhållaren (6). Återmontera det röda locket.

Starta dieselmotorn och låt den gå på fullvarv en halv minut. Kontrollera att filterlocket (3) håller tätt.



Hydrauloljetank - Dränering

Kondensvatten i hydraultanken tappas ur genom pluggen (1). Avtappningen sker när välten stått stilla en längre tid - t ex efter en natts stillastående.



Var mycket försiktig vid dräneringen. Tappa inte pluggen, så att all hydraulolja rinner ut.

Tappa ur på följande sätt:

Ställ ett uppsamlingskärl under pluggen (1).
Lossa och låt eventuellt kondensvatten rinna ut.
Dra fast pluggen.

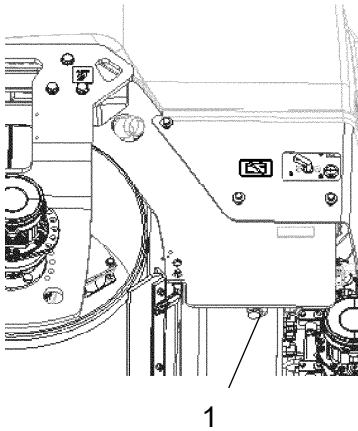


Fig. Vänster ramsida
1. Avtappningsplugg



Byte av bränslefilter



Ställ ett kärl under för att samla upp bränslet som rinner ut när filtret lossas.

Lossa och skruva bort bränslefiltret (1). Filtret lämnas till deponi det är av engångstyp och kan inte rengöras.



Se motorns instruktionsbok vid bränslefilterbyte, för erhållande av detaljinstruktioner.

Starta motorn och kontrollera täthet vid bränslefilter.



Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotor körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.

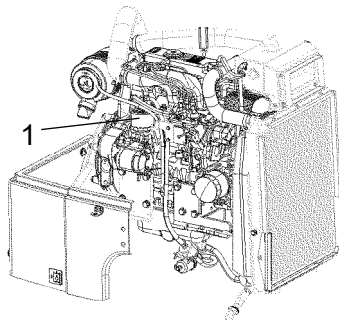


Fig. Motorrum
1. Bränslefilter



Byte av Dieselmotorns förfilter

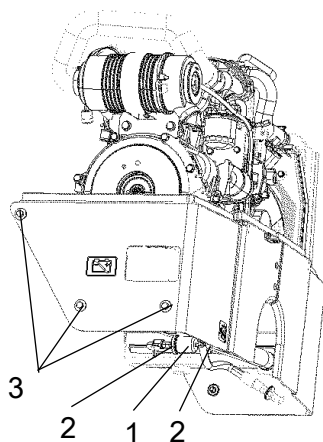


Fig. Motorrum

- 1. Förfilter
- 2. Slangklämmor
- 3. Bultar

Aktivera parkeringsbromsen.
Stäng av motorn samt avlägsna plåten på vänster ramsida (vid batterifrånskiljaren) genom att lossa de tre bultarna (3).
Lossa slangklämmorna (2) med en skruvmejsel.



Ställ ett kärl under för att samla upp bränslet som rinner ut när filtret lossas.

Ta bort förfiltret (1) och lämna till deponi. Det är av engångstyp och kan inte rengöras.

Montera ett nytt förfilter samt dra fast slangklämmorna igen.

Starta motorn och kontrollera täthet vid förfiltret.



Sörj för god ventilation (utsug) om dieselmotor körs inomhus. Risk för koloxidförgiftning.



Vattenpump - Avtappning

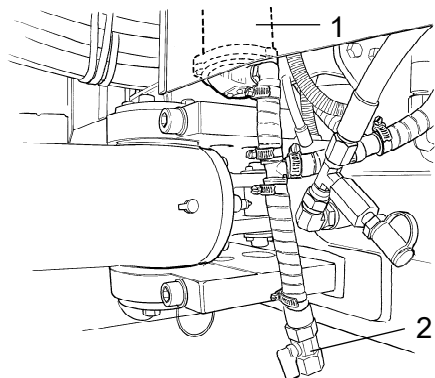


Fig. Pumpsystem

- 1. Vattenpump
- 2. Avtappningskran

Vattenpumpen (1) töms genom att öppna avtappningskranen (2).



Hydruoltank - Oljebyte



Risk för brännskador föreligger vid avtappning av varm olja. Akta händerna.



Placera ett kärl under pluggen. Kärlet bör rymma minst 50 liter. Samla upp oljan och lämna till deponi.

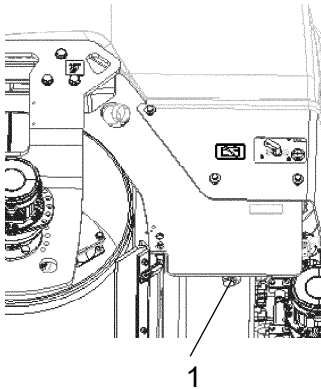


Fig. Vänster ramsida
1. Avtappningsplugg

Skruva bort avtappningspluggen (1) och låt all olja rinna ut. Torka av samt sätt tillbaka avtappningspluggen.



Fyll på ny och ren hydraulolja med kvalitet enligt smörjmedelspecifikationen.

Byt hydrauloljefiltret. Se under rubriken "Var 1000:e drifttimme".

Starta dieselmotorn och kör de olika hydraul-funktionerna. Kontrollera oljenivån i tanken och efterfyll om nödvändigt.



Vals - Oljebyte

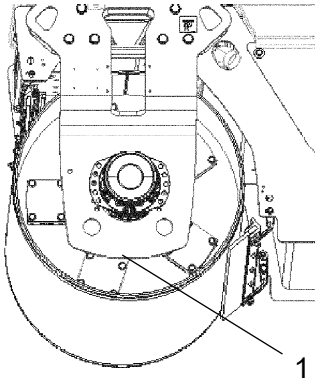


Fig. Vals, vibrationssida
1. Oljeplugg



***! Iakttag försiktighet vid avtappning av oljan.
Använd handskar och skyddsglasögon.***

Placera välten på plant underlag, samt kör välten sakta tills oljepluggen (1) kommer rakt ned.



! Stäng av motorn och aktivera parkeringsbromsen.



Placera ett kärl under pluggen.
Kärlet bör rymma minst 7 liter.
Samla upp oljan och lämna till deponi.

Tag bort pluggen och låt all olja rinna ut. Se under rubriken "Var 500:e drifttimme" vid oljepåfyllning.



Vattentank - Avtappning

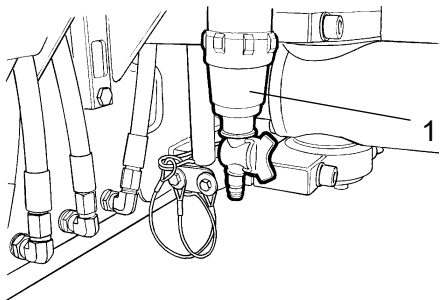


Fig. Pumpsystem
1. Vattenfilter



***! Tänk på frysrisker vintertid.
Töm tank, pump och ledningar.***

Enklast töms vattentanken genom att öppna avtappningskranen på vattenfiltret (1). (Det finns även en avtappningsplugg under vattentanken).

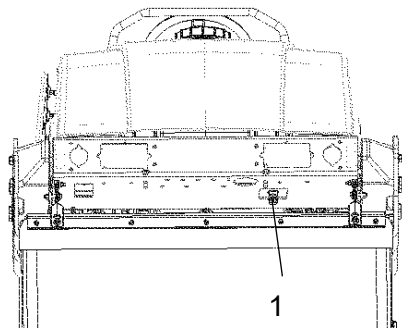


Fig. Vattentank
 1. Avtappningsplugg

Vattentank - Rengöring

Rengör tankarna med vatten, tillsatt med lämpligt rengöringsmedel för plasttytor.

Återmontera filterhuset eller avtappningspluggen (1), fyll på vatten och kontrollera tätheten.



Vattentankarna är gjorda av plast (polyeten) och är återvinningsbara.

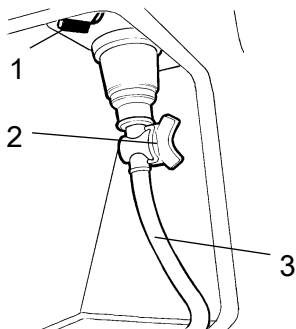


Fig. Pumpsystem
 1. Avstängningskran
 2. Avtappningskran
 3. Avtappningsslang

Emulsionstank - Avtappning

Tanken tömmes genom att öppna kranen (1) samt avtappningskranen (2), som är placerad i vänster fotsteg. Slangen (3) är till för att avtappa emulsionsvätskan i ett lämpligt kärl.

Vid rengöring av tank se Vattentank - Rengöring.



Emulsionstanken är gjord av plast (polyeten), och är återvinningsbar.



Bränsletank - Rengöring

Tanken rengöres enklast när den nästan är tom.



Pumpa upp eventuellt botten slam med en lämplig pump, exempelvis en oljeläns pump. Samla upp innehållet i ett kärl, och lämna till deponi.

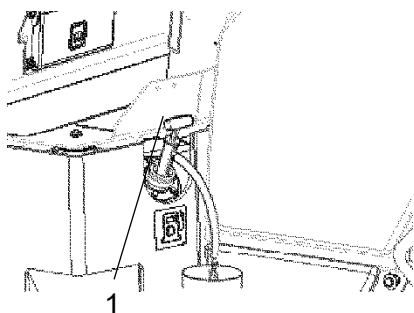


Fig. Bränsletank
1. Bränsletank



Tänk på brandrisken vid hantering av bränsle.



Bränsletanken är gjord av plast (Polyeten) och är återvinningsbar.

Styrled - Kontroll

Kontrollera styrleden efter fysiska skador eller sprickor.

Kontrollera och åtgärda lösa bultar.

Kontrollera även efter eventuell kärvhet och glapp.

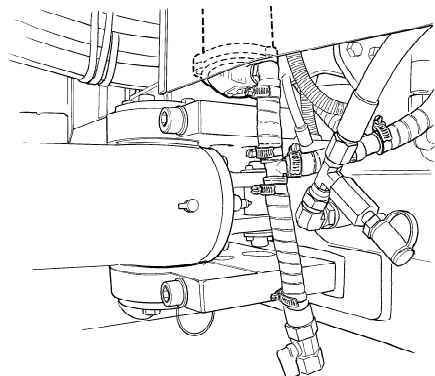


Fig. Styrled

